

PICKLEBALL À RICHMOND /18-19



l'étincelle

www.letincelle.qc.ca

MEMBRE HEBDOS QUÉBEC · JOURNAL INDÉPENDANT

Volume 46 | Numéro 44

24 AOÛT 2016

twitter.com/HebdoLetincelle

facebook.com/letincelle.qc.ca

Au service du Val-Saint-François depuis 1970



FESTIVITÉS DE ST-CLAUDE

ACTIVITÉS DIVERSIFIÉES /2



THÉMATIQUES À LIRE

LES RÉCOLTES
PAGE 6

LA RENTRÉE
PAGE 7

LES COURS
PAGES 9 À 13

NOUVELLES À LIRE

CSS : NOMINATION DE SERGE DION
PAGE 14



Trois jours de festivités à Saint-Claude

Saint-Claude (RC) – La fête foraine était de retour cette année durant la fin de semaine des 19, 20 et 21 août avec plusieurs activités regroupées à l'agora du parc de l'Église. L'occasion se voulait un retour dans le temps à la demande générale des Saint-Claudiens et Claudiennes qui ont pu apprécier une programmation axée sur les familles.

La fête a débuté au cœur de l'ancien clocher durant la soirée de vendredi avec le duo de Johanne et Jocelyn Leblanc qui ont assuré la musique et la danse. Le samedi a toutefois été une journée bien remplie dès 10 h avec le début de l'exposition de voitures anciennes et modifiées ainsi que le tournoi de balle mixte et amical coordonnés respectivement par Dany Hamel et France Lavertu.

À partir de 12 h 30, une démonstration de scies à chaînes modifiées a démarré l'après-midi avec de l'animation clownesque, le parcours WIXX pour les jeunes adeptes d'activités physiques, un magicien, des maquilleuses, une fermette, le vélo-smoothies sans oublier l'animation foraine. Le coin des artisans était aussi de retour avec des articles et pièces de fabrication locale (bijoux, alimentations, tricots, décorations et autres et objets).

« Les pompiers et pompières du Service d'incendie sous la direction de Jean Labrecque ont aussi été présents tout au long de la journée. Ils ont fait des démonstrations avec les pinces de désincarcération que les gens ont pu manier, en plus des explosions d'aérosol, les « blast » d'eau au contact de l'huile bouillante et l'utilisation des extincteurs à poudre », mentionne l'intervenante en loisirs et coordonnatrice de la fête foraine, Yannik Scrosati, qui est aussi membre du Service d'incendie de la Municipalité.

La soirée a débuté avec le spectacle de l'humoriste Sébastien Haché, connu entre autres pour sa présence au Gala Juste pour rire et Vrak-TV. Le chansonnier C-Bas a ensuite pris le relais. Quant à la journée de dimanche, une messe en plein air a été célébrée au parc de L'Église, suivi d'un pique-nique en famille.



Résident bien connu de Saint-Claude et de la région, Marcel Roy était présent à l'exposition de voitures anciennes et modifiées avec sa Chevrolet Corvette 1971, équipée d'un moteur 454 original. Au milieu des années 90, il a mis la main sur cet exemplaire en Gaspésie qu'il a depuis conservé dans son garage. M. Roy était au nombre des exposants, offrant aux amateurs de bolides une Corvette d'origine en

Estimation GRATUITE

20 ans d'expérience

François Couture enr
Spécialité
Taille de haies de cèdres, abattage et élagage
Tél : 819 352.9455

SOUDURE MOBILE JP
• Aluminium
• Fonte
• Tig
• Acier
• Réparation de bucket
• Tout genre
345 rang 11
Val-Joli, Québec J1S 0C6
819-845-0042

EXPOSITIONS ◎ ACTIVITÉES CULTURELLES ◎ VISITES GUIDÉES

EXPOSITION
"LES FENÊTRES DU PASSÉ"
jusqu'au 7 septembre 2016.

Réalisation
M. André Charette

85 photos, l'hôtel de villégiature sur la rivière St-François, le "Coney Island resort". Des photos d'archives de la "Canada paper". La "Hamilton Powder corp." qui deviendra la "Canadien explosive", la Poudrière. Des photos sur la vie active de Windsor, le Château Windsor, le club Enac et de plusieurs autres institutions.

5 à 7 musicaux
JEUDI 25 AOÛT
VERONICA WINTER
Pop Rock

Veronica Winter lance un premier album en Septembre 2015. 3 membres se joignent ensuite à elle pour compléter le groupe. Un son aux influences pop rock avec des airs qui vous resteront en tête. Pour aujourd'hui, elle vous livre ses chansons en formule acoustique.

Parc historique de la Poudrière de Windsor
342, rue St-Georges
819 845-5284
poudriere-windsor.com

Windsor · Culture et communications Québec · CIDR 98.3 fm · Val-Saint-François · Desjardins Caisse du Centre du Val-Saint-François · Domtar · Martineau

RENOVATION • RESIDENTIEL • COMMERCIAL
Innovations
RBQ 8306-0905-11
construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
STÉPHANE BOISSÉ
819.212.0688

Pour la réparation de vos appareils ménagers
Luc Jacques
SERVICE
cuisinières • réfrigérateurs • laveuses • sécheuses • micro-ondes • congélateurs • lave-vaisselle de toutes marques
Service de garantie autorisé par les grandes compagnies
819-884-2209 ou
819-821-0784

Viande de choix
COUTURIER
La fraîcheur à votre portée !
4 Greenlay Sud
Windsor
819 845-2765
À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

nos viandes

Bifteck super tendre	7,99$ /lb 17,61 kg
Bifteck à ti-Pit mariné maison	7,99$ /lb 17,61 kg
Bifteck attendri «steack cubé»	5,99$ /lb 13,21 kg
Fondue chinoise «bœuf frais »	9,99$ /lb 22,00 kg
Bœuf haché frais maigre	4,99$ /lb 11,02 kg
Bacon maison «MADISA»	5,59$ /lb 12,32 kg
Filet de porc frais «Québec»	5,59$ /lb 12,32 kg
Poitrine de poulet avec dos	3,29$ /lb 7,25 kg
Saucisse maison fraîche «sirop d'érable»	3,49$ /lb 7,69 kg

nos fruits et légumes

Les MOINS CHERS en ville

Banane dole	0,69$ /lb 1,52 kg
Ananas gr.8	2,00$ / Chaque
Raisin rouge sans pépin	1,49$ /lb 3,28 kg
Carotte sac 5 lbs.	2,49$ / Chaque
Piment vert local	0,99$ /lb 2,18 kg
Chou vert local	0,69$ /lb 1,52 kg
Champignon blanc	1,49$ / Chopine
Zucchini vert	0,99$ /lb 2,18 kg
Laitue Iceberg gr.24	0,69$ / Chaque
Céleri local gr.24	0,69$ / Chaque

Spéciaux du 23 au 27 août 2016 inclusivement

Les SADC et CAE de l'Estrie obtiennent 6 M$

Estrie – La Société d'aide au développement des collectivités (SADC) et le Centre d'aide aux entreprises (CAE) de l'Estrie sont très heureux de l'annonce faite à la mi-août par Marie-Claude Bibeau, ministre du Développement international et de la Francophonie et députée de Compton-Stanstead, de la conclusion d'une nouvelle entente de trois ans entre Développement économique Canada (DEC) pour les régions du Québec (DEC) et les SADC et CAE de l'Estrie qui regroupe notamment la MRC du Val-Saint-François. Ce sont plus de 86 M$ qui seront ainsi injectés au Québec et dont 6 M $ bénéficieront aux 6 corporations estriennes membres du Réseau des SADC et CAE.

« C'est une excellente nouvelle qui permet à nos organisations de poursuivre leur travail de terrain auprès des entrepreneurs et des municipalités. Depuis 37 ans, notre rôle évolue et nos expertises se consolident afin de répondre de façon pertinente et efficace aux enjeux socio-économiques auxquels nous devons faire face. Nous croyons que les excellents résultats du travail des 26 professionnels et des 60 bénévoles des SADC et CAE en Estrie, qui œuvrent au développement économique de leur milieu, ont été reconnus et qu'ils ont grandement influencé le gouvernement du Canada dans ses prises de décision », considère Richard Tanguay, président de la SADC du Haut-Saint-François.

« Il est important que des organismes comme les SADC et les CAE soient implantés dans nos communautés. Leur contact direct avec les acteurs socio-économiques de nos régions leur permettent de bien comprendre les enjeux locaux et d'agir efficacement sur le terrain » a pour sa part déclaré Mme Bibeau.

Cette annonce confirme aussi les contributions de DEC pour les Initiatives spéciales qui permettent aux SADC de supporter des projets de développement local et de stages d'emploi pour des jeunes. Les SADC et les CAE prioriseront aussi les interventions auprès des entrepreneurs dans les domaines de l'innovation, du transfert d'entreprise, du développement durable et des technologies de l'information pour lesquels ils ont développé de solides expertises au cours des ans.

De plus, l'âge limite pour participer à l'initiative Stratégie jeunesse est porté de 35 à 39 ans inclusivement. Cette initiative permet aux jeunes entrepreneurs, ou ceux qui veulent le devenir, l'accès à un financement et à un accompagnement adapté à leurs besoins.

Enfin, ces ententes seront donc l'occasion de maintenir et de consolider ce partenariat fructueux avec le gouvernement du Canada, et ce, au bénéfice des citoyens des régions du Québec.



Sur la photo, de gauche à droite : Marc Grimard, directeur général de la SADC des Sources ; Michel Langlois, président du CAE Memphrémagog ; Louise Paradis, directrice générale du CAE Memphrémagog ; Richard Tanguay, président de la SADC du Haut-Saint-François ; Ginette Isabel, directrice générale de la SADC Région de Mégantic; Marie-Claude Bibeau, députée de Compton-Stanstead et ministre du développement international et de la francophonie ; Jeannot Hallé, président de la SADC Région de Mégantic ; Pierre Breton, député de Sherfford ; Serge Gosselin, président de la SADC de Coaticook ; Joanne Beaudin, directrice générale de la SADC Région de Coaticook ; Marc Ducharme, directeur général du CAE du Val-Saint-François.







Les familles D'Orvault

Plusieurs familles sont encore identifiées aujourd'hui sous des mutations nominatives populaires. Au 19e siècle, la population du Québec commençait à peine à apprendre à lire et à écrire. On écrivait surtout au son. Comme la prononciation des uns et des autres pouvait varier selon les accents régionaux et que les mieux instruits n'avaient pas toutes les connaissances nécessaires des autres domaines de la science, l'orthographe des noms de famille a subi les contrecoups de ces lacunes. Certains noms ont été contractés, d'autres ont été allongés comme Renaud devenu Arnaud, Romain devenu Ormain puis Armand, Michel devenu Michaud, Julie devenue Juliette (petite Julie), Suzanne (sous Anne, la suivante de Anne), Arseno (pour arsenal) devenu Arseneault, etc.

Les noms de familles pour la plupart sont le fruit de l'imagination populaire. Avec l'accroissement de la population, il y a eu l'accroissement des homonymes et la nécessité de distinguer et d'identifier correctement chaque personne. On a partagé les homonymes selon une foule de distinctions personnelles. Deux Daniel dans le même petit village sont devenus Daniel Lebrun (à la chevelure brune) et Daniel Charpentier (son métier). Paul Duruisseau et Paul Durocher (identifiés par le lieu géographique habité). Pierre De Richmond et Pierre De Windsor (identifiés par le lieu d'origine ou par le lieu habité). Et tranquillement, la descendance s'est identifiée elle aussi avec les surnoms des parents pour s'identifier et se distinguer de la même façon. C'est ainsi que sont apparus les nombreux noms de famille que nous connaissons aujourd'hui.

Orvault est une petite ville de la Loire-Atlantique d'où sont venus plusieurs de nos ancêtres québécois. L'ancêtre François Darveau portait le surnom de L'Angoumois, aujourd'hui département de la Charente. Il était originaire d'Angoulème, la capitale, et il était le fils de Jean Dervault et de Simone Labory. Il s'est marié en première noce par contrat le 9 septembre 1691 à L'Ancienne-Lorette, avec Marie Content. Et en deuxième noce, à Charlesbourg, le 7 novembre 1712, à la veuve Auvray, Marie-Catherine Mezeray. Ses fils Jean-Baptiste et Charles-François, du premier mariage, ont assuré sa descendance au Québec. Ces familles étaient toutes établies près de la ville de Québec.



Jacques **B**laquière
animateur
genealogie@blaquiere.ca
Société généalogique de Richmond

l'étincelle
www.letincelle.qc.ca

PRENEZ NOTE

En raison du congé de la
Fête du Travail
nos bureaux seront
fermés lundi 5 septembre

nos heures de tombée pour la parution du ***7 septembre*** sont modifiées comme suit :

ANNONCES CLASSÉES :
Jeudi 1er septembre, 15 h
ARTICLES :
Jeudi 1er septembre, 17 h
PUBLICITÉS :
Jeudi 1er septembre, 15 h

Chantal Darveau
cdarveau@letincelle.qc.ca
Juli Lemay
jlemay@letincelle.qc.ca
819 845-2705

Ville de Windsor

AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par le projet de règlement numéro PP04-2016, intitulé «Règlement modifiant le règlement numéro 13-2000 sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme.

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

1. Que le conseil municipal lors de sa séance ordinaire tenue le 15 août 2016 a adopté un projet de règlement portant le numéro PP04-2016, intitulé *«Règlement modifiant le règlement numéro 13-2000 sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme»*.
2. Que ce projet de règlement a pour but de modifier l'article 7 du règlement 13-2000 quant aux frais exigibles pour l'étude d'une demande.
3. Qu'une assemblée publique de consultation sera tenue, le mardi 6 septembre 2016, à compter de 18 h 30 dans la salle du conseil de l'hôtel de ville située au 11, rue St-Georges, local 230, à Windsor. Au cours de cette assemblée publique, des explications sur le projet de règlement et les conséquences de son adoption ou de son entrée en vigueur seront fournies et les personnes et organismes qui désirent s'exprimer seront entendus.
4. Que ce projet de règlement ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
5. Que copie du projet de règlement peut être consultée au bureau de la soussignée, à l'hôtel de ville, 11, rue St-Georges, local 230 à Windsor (Québec), aux heures d'ouverture de bureau.

DONNÉ à Windsor (Québec),
ce 24 août 2016.

Me Audrey St-James, greffière

CENTRE DE MÉCANIQUE
MEGA PNEU
CARRIER
819 845 5159
NAPA AUTOCARE
170 St-Georges, Windsor, Qué. J1S 1J9
(819) 845-5159 Fax: (819) 845-2736

Ville de Richmond

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE RICHMOND

Avis est, par les présentes, donné par le soussigné, Rémi-Mario Mayette, directeur général et secrétaire-trésorier de la Ville de Richmond, qu'il y aura une séance du Conseil, le 19 septembre 2016 à 17 h 15, à l'hôtel de ville de Richmond, sis au 745, rue Gouin à Richmond. Au cours de cette séance, le conseil municipal doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante:

- dérogation de 3 mètres à la marge de recul pour permettre la construction d'une maison sur les lots nos. 108-17 et 108-22 donnant sur la rue Manning dans la zone R-16. La norme actuelle pour la marge de recul dans ladite zone est de 6 mètres.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande.

DONNÉ À RICHMOND (QUÉBEC),
Ce 24 août 2016.

Rémi-Mario Mayette,
directeur général et
secrétaire-trésorier
www.ville.richmond.qc.ca

JOURNAL INDÉPENDANT
MEMBRE hebdos QUÉBEC
Financé par Canada

Soyez vu et reconnu... grâce à l'Étincelle
Le journal l'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.
Directrice : Chantal Darveau | **Réceptionniste :** Geneviève Gray | **Graphistes :** Nancy Ménard et Amandine Piechocki
Conseillers publicitaires : Chantal Darveau et Juli Lemay | **Journaliste :** Ralph Côté
Courrier 2e classe - Enregistrement no 3398, dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.

193, rue St-Georges,
Windsor (Québec) J1S 1J7
Tél. : **819 845-2705**
Téléc. : 819 845-5520
journal@letincelle.qc.ca
Président : Claude Frenette

Nouvelles brèves

Région de Windsor

Club de lecture TD à la bibliothèque municipale

Les jeunes ont jusqu'au 31 août inclusivement pour rapporter leurs feuilles de participation. Pour être éligible au tirage final, le participant doit avoir lu au moins 5 livres et avoir retourné ses feuilles. Le tirage aura lieu le samedi 3 septembre dès 10 h 30 à la bibliothèque Patrick-Dignan.

Billets pour le Bal à l'huile

Ce sera le party du bon vieux temps qui se tiendra au Centre régional du Bel Âge (6, 6e Avenue) à Windsor le dimanche 4 septembre, dès 20 h. Le groupe Le Bal à l'huile fera chanter les participants sur les airs de leurs deux albums. Le tout sera suivi d'une collation avec breuvages. Réservez votre billet ou votre table de 8 personnes le plus tôt possible. Le coût du billet est de 25 $ par personne. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec Line Desmarais Letendre (819 845-1975 ou letendre@sympatico.ca) ou France Desmarais (819 845-3230 ou france3230@hotmail.ca.

Soirée de danse au Âge

Le samedi 27 août, la soirée de danse débutera dès 20 h avec Estelle et Rock. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

Bibliothèque municipale

Prenez-note que la bibliothèque Patrick-Dignan de Windsor sera fermée pour la fête du Travail, le lundi 5 septembre.

Fadoq Saint-François-Xavier : repas de la rentrée

Le club Fadoq Saint-François-Xavier vous invite à son dîner d'ouverture qui se tiendra le dimanche 25 septembre, à compter de midi, au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade. Prière de réserver vos billets avant le 18 septembre, auprès de Lise Therrien au 819 845-3965, Rose-Aimée Boileau au 819 845-1168 ou Carmen Brown au 819 845-2884. Le coût du repas est de 20 $ Il y aura tirage de prix de présence suivi des jeux. Vous pouvez apporter vos consommations.

Fadoq Saint-François : vente de la carte de membre

Les personnes qui désirent renouveler ou acquérir la carte de membre Fadoq pour 2016-2017 pourront le faire aux dates suivantes : les mercredis, 7, 14, et 21 septembre ; les vendredis 9 et 16 septembre et le dimanche 25 septembre, de 13 h à 16 h, au centre communautaire. Pour les résidents de Windsor, les mardis 13 et 20 septembre, de 13 h à 17 h, au Centre René-Lévesque.

Reprise des jeux Fadoq St-François

Tous les mercredis à compter du 7 septembre 2016, de 13 h à 16 h 30 (palet, dame de pique et baseball poche).

Nouvelles brèves

Région de Richmond

Journée champêtre

Une journée champêtre aura lieu le dimanche 28 août à l'adresse civique du 140, rue du Couvent à Richmond, de 11 h à 17 h. Il y a aura du blé d'Inde, des hot-dogs, des breuvages (thé, café, eau, boissons gazeuses) à 1 $ chacun. Inscription pour les jeux de palet, pétanque et cartes. Une discothèque sera sur place et des cartes de membre seront disponibles. Pour information : Yolande au 819 826-2422 ou Monique au 819 826-1270.

Prochaine activité des Chevaliers de Richmond

Le 28 août, également à Bonsecours, il y aura installation des officiers pour l'année colombienne 2016-2017. L'heure de l'activité sera indiquée d'ici peu. Tous les membres sont invités à participer en grand nombre.

Stabilisation de talus et détour obligatoire

Débutés depuis le 15 août, des travaux se poursuivront jusqu'au vendredi 26 août pour la stabilisation de talus sur la route 243 entre le chemin Fortier à Canton de Melbourne et le chemin Thomas à Richmond. Puisqu'il y a fermeture complète de la chaussée en tout temps, un détour obligatoire nécessaire via la route 243, l'autoroute 55, sortie 88, la route 116 et la route 243 pour une distance de 8,5 km. Ces travaux peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

BOUTIQUE GISELLE
#669 FRANCE DAIGNEAULT
CLUB DE L'ÉLÉGANTE

ÉMONDAGE CLÉMENT BOMBARDIER
- Abattage
- Élagage
- Déchiquetage
- Essouchement
- Taille de haies


819 571-6539
370 Principale, Racine

VOYAGE VIRTUOSE
Voyage VASCO Charlesbourg & l'Univers de la Croisière
DEPUIS 2007
PROJET DE VOYAGE ?
ANNICK LAPOINTE / CONSEILLÈRE EN VOYAGE
Passionnée de voyages, de dépaysement, d'évasion et d'autres cultures depuis toujours. Il me fera plaisir de vous conseiller et de vous aider dans votre recherche de voyage ainsi que de vous offrir un service personnalisé.
Que ce soit en famille, en couple ou seul, je saurai être à l'écoute de vos besoins. N'hésitez pas à me contacter! Au plaisir de vous rencontrer afin de réaliser vos rêves !
Cell.: 819 571-4051 / Sans frais: 1-877 948-2440
www.voyagevirtuose.com / annick.lapointe@voyagevirtuose.com

BÉTON SURFACE.CA
INSTALLATION EN 24 HRS
REVÊTEMENT DE PLANCHER SANS POUSSIÈRE
GARAGE, SOUS-SOL, TROTTOIR, PATIO ET +
BETONSURFACE.CA / 1.855.65.BETON
Maxime et Martin Rodrigue
321, rue Paquet, St-François-Xavier

Normand BRASSARD 2006 inc.


Vidange de fosses septiques
Résidentiel, commercial, municipal
588, rue Principale,
St-Georges-de-Windsor (QC) J0A 1J0
819 828-3214

NOS LOCAUX AU
72, Principale Sud, Windsor



86,80$
Éco frais inclus
SAMSUNG
Samsung lecteur Blu-ray
• Dolby True HD
• DTS 2.0 + Digital out
• Anynet+
• 1 x Entrée USB


823,99$
Éco frais inclus
SAMSUNG
Samsung- 58" DEL PLEINE HD
• Type Pleine HD 1080p
• Format d'image : 16:9
• Fréquence de rafraîchissement : 60 Hz
• Technologie de fluidité de l'image : CMR 120
• Résolution Native : 1080 x 1920 pixels
• Samsung TV Apps
• 2 x entrées HDMI
• 1 x entrée vidéo composite
• 1 x entrée vidéo composante
• USB
LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE 1980 ENR.
Propriétaires : Luc et Simon Rhéaume
72, Principale Sud, Windsor • 819 845-3130



Le spécialiste de gouttieres en région
Michael Coté prop. (819)674-2655

Mettez de l'été dans votre PANIER!



BLEUETIÈRE LES CHAMPS VERMEILS
UNE ANNÉE EXCEPTIONNELLE!
AUTO-CUEILLETTE
LUNDI - MERCREDI - SAMEDI
de 8 h à 18 h
Nouveaux propriétaires de la « Bleuetière René et Sylvie »
410, Rang 11, Val-Joli 819 845-4232

BLEUETIÈRE
AU BEAUX BLEUETS!
Bienvenue aux passionnés des bleuets
AUTOCUEILLETTE OU À VENDRE
Toujours ouvert selon votre horaire 7J/7
Urs Andrist
423 Chemin Ely, Melbourne

Bleuetière
Harmonie-Nature
AUTOCUEILLETTE
Une explosion de saveur dans un décor enchanteur.
Appelez-nous pour connaître les journées et heures d'ouverture :
(819) 826-1638
harmonie_nature@hotmail.com
115 chemin Lay, Melbourne

Ferme Wera enr.
Cueillez vous-même vos légumes
7 jours / 7 de 10 H à 18 H
• Aubergines • Fèves
• Betteraves • Oignons espagnols
• Carottes • Piments
• Citrouilles • Poireaux
• Concombres • Tomates
• Cornichons • Zucchinis
Escompte de quantité sur les tomates, les betteraves, les fèves et les piments
3900, route 143, Waterville
(ancien Lennoxville)
2,5 km du centre de Lennoxville (Direction sud)
819.562.5938
819.564.8641
sans frais : 1.866.564.8641



Exactement au même endroit que les fraises

Un été record à Richmond !

Richmond – Le service d'animation estivale de Richmond a connu une année record avec 171 inscriptions! Le Centre Sportif P.E. Lefebvre a été pris d'assaut par les jeunes de Richmond, Cleveland et Melbourne durant 7 semaines, et ils ont vécu une foule d'expérience !

L'équipe d'animation a d'ailleurs dû être agrandie suite au nombre d'inscriptions. Nous avons donc ajouté un 14e membre à notre équipe ce qui permettra d'avoir de la diversité et de la relève à long terme. Notons aussi la présence de 2 futurs animateurs qui ont suivi leur stage d'animation via le Carrefour Jeunesse Emploi.



Sous le thème de la nature, les jeunes ont eu des ateliers de toute sorte, comme la survie en forêt ou l'ornithologie, par exemple. De plus, ils ont été visiter le Fort Débrouillard de Roxton Falls, le centre d'amusement intérieur Funtropolis de Laval et ils ont souhaité la bienvenue de façon bruyante et chaleureuse au Tour Cycliste Charles-Bruneau.

Les jeunes ont fait le plein de souvenirs et d'expérience qui resteront gravés dans leur mémoire pendant longtemps ! Bonne rentrée scolaire à tous !

EXCAVATION RICHMOND inc
Daniel Blanchette, propriétaire
EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT • RÉPARATION
DE FISSURES • POSE DE MEMBRANES
819 826-2345 • Cell : 819 679-2345



Nouveau !
Massage Technique neuro cutanée (sans douleur)
Massothérapeute
Phytothérapeute
et Esthéticienne
Armande Leclerc
AU BON SAMA-RI-TEINT 819 845-4872
504, 7e rang, St-Claude

Groupe de soutien pour proches aidants

Pourquoi joindre un groupe de soutien?



- Pour le support et le soutien d'autres aidants qui vivent une situation similaire.
- Pour identifier certaines difficultés auxquelles vous êtes confrontés.
- Pour avoir accès à certaines stratégies et habileté qui vous soutiennent dans votre rôle.

Les rencontres débutent le mardi, 6 septembre, 2016 de 9h30 à midi.

Inscrivez-vous au 819 845-5522

54, rue St-Georges bur. 330
Windsor (Québec) J1S 1J5
• Téléphone 819 845-5522
• Télécopieur 819 845-2840
info@cabwindsor.org

Centre d'action bénévole de Windsor & Région



Au programme DE LA RENTRÉE



Transport scolaire en toute sécurité pour la rentrée et toute l'année

Le transport scolaire est sécuritaire. Mais cette sécurité n'est possible que si chacun respecte les règles. Voici ce que tous les conducteurs doivent savoir. **L'ABC des zones scolaires en cinq questions : passez-vous le test ?** Voici cinq « vrai ou faux » pour tester vos connaissances.

1. Il est 10 fois plus sûr d'utiliser l'autobus d'écoliers que de circuler en auto.

VRAI. Le niveau de protection est au moins 10 fois supérieur à ce que peut offrir un véhicule de promenade équipé de sièges d'auto pour enfants. Même si l'autobus scolaire ne comporte pas de ceinture de sécurité, sa masse élevée et son système unique de compartimentation protègent les enfants en cas d'accident.

2. Face à un autobus d'écoliers dont les feux rouges intermittents clignotent, un conducteur a l'obligation d'immobiliser son véhicule.

VRAI. Une nuance s'avère toutefois importante : l'arrêt n'est pas obligatoire lorsque l'on croise un autobus circulant sur une chaussée séparée par un terre-plein. Cependant, à une intersection où les écoliers ont la possibilité de traverser, il faut s'immobiliser même s'il y a présence d'un terre-plein.

3. Un conducteur qui omet de s'arrêter lorsque les feux rouges intermittents d'un autobus scolaire clignotent recevra un avertissement lors d'une première offense.

FAUX. Le conducteur s'expose à une amende de 200 $ à 300 $, en plus de voir inscrire à son dossier 9 points d'inaptitude, mais surtout il met en péril la sécurité des jeunes.

4. Il est strictement interdit de doubler un autobus scolaire en tout temps.

FAUX. Dans une zone où le doublage est permis, l'automobiliste peut dépasser un autobus scolaire dont les clignotants rouges sont éteints et le signal d'arrêt escamoté.

5. En s'immobilisant derrière ou devant un autobus scolaire, l'automobiliste doit laisser un passage équivalant à la largeur de deux personnes.

FAUX. L'article 460 du Code de la sécurité routière stipule que la distance minimale à respecter est plus de 5 mètres, autant à l'arrière de l'autobus que devant ce dernier. Cinq mètres, c'est la longueur d'une minifourgonnette.

Comme vous pouvez le constater, le transport scolaire est sécuritaire, mais nécessite que tout à chacun y collabore ; en particulier les conducteurs, la présence de brigadiers et de panneaux de signalisation et la vigilance des parents qui doivent sensibiliser leurs enfants.

Desjardins
Caisse du Val-Saint-François

10 000 $

EN BOURSES D'ÉTUDES

« Engagement vers ma réussite »

CONDITIONS POUR ÊTRE ÉLIGIBLE:

- Être membre de la Caisse Desjardins du Val-Saint-François depuis un minimum de 3 mois
- Être étudiant à temps plein de niveau professionnel, collégial ou universitaire
- Avoir entre 17 et 30 ans
- S'être impliqué bénévolement dans une ou des activités au sein de la communauté ou en milieu scolaire pendant la dernière année scolaire (2015-2016)
- Maintenir de bons résultats académiques

OÙ TROUVER LES FORMULAIRES :

- **Sur le site internet de la CAISSE DESJARDINS DU VAL-SAINT-FRANÇOIS - onglet Jeunesse**
- **Nos 8 points de services:**
  - Windsor, Valcourt, Richmond Durham-Sud, St-François-Xavier-de-Brompton Racine, Bonsecours, Ste-Anne de la Rochelle

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 16 SEPTEMBRE 2016

C'EST JAUNE, PRÉPAREZ-VOUS À ARRÊTER !

Retour à l'école
29 août



Des autobus seront présents à certains endroits dès le **24 août** pour vous rappeler que les écoliers et les autobus seront de retour jeudi le **29 août.**

Ouvrez l'œil, ralentissez et faites votre arrêt obligatoire lorsqu'un autobus est arrêté avec ses feux intermittents.



10 Berthe Dion, Windsor J1S 0B9
Téléphone : (819) 845-2449

Bon succès à tous les étudiants pour l'année 2016-2017



CENTRE DENTAIRE
François Laflamme
Chirurgien - Dentiste

Prend soin de votre santé dentaire depuis 16 ans déjà!

Urgence acceptée sur rendez-vous
Service de denturologiste sur place

BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS!

Dr François Laflamme Dre Katrine Turgeon et Dre Émilie Jutras	59A, rue St-Georges, Windsor 819 845.4945	4534, boul. St-Joseph St-Nicéphore 819 475.0185

LE LUNDI 29 AOÛT

La rentrée scolaire 2016-2017 à la CSS

Magog – C'est le lundi 29 août que les élèves de la Commission scolaire des Sommets (CSS) feront leur rentrée scolaire. Le personnel enseignant sera de retour dès le 24 août pour préparer cette rentrée. Le personnel administratif et de gestion est quant à lui à pied d'œuvre depuis quelques semaines déjà, tant dans les établissements qu'au centre administratif.

Environ 5281 élèves seront transportés par autobus dans l'ensemble du territoire de la CSS, qui couvre 3501 km2 à travers trois municipalités régionales de comté (MRC), Memphrémagog, des Sources et Val-Saint-François. 95 autobus seront nécessaires de même que 17 berlines. Ces véhicules effectueront chaque jour 750 parcours.

Quant aux élèves, 8291 feront leur rentrée au préscolaire, au primaire ou au secondaire à la CSS cette année, incluant les élèves inscrits au programme Passe-Partout. De ce nombre, la MRC des Sources regroupe 1675 élèves, dont 583 au secondaire ; le Val-Saint-François 2495 élèves, dont 758 au secondaire et Memphrémagog 4121 élèves, dont 1501 au secondaire.

C'est sans compter les élèves de la formation professionnelle et de l'éducation des adultes qui fréquenteront l'un de nos centres de formation d'ici juin 2016. Nous prévoyons accueillir cette année environ 1457 élèves, mais ce nombre peut varier compte tenu du fait que les inscriptions se font tout au long de l'année.

La clientèle scolaire de la CSS est donc évaluée à 9748 élèves pour l'année scolaire 2016-2017.

Assemblées générales

Dès la rentrée, les parents seront invités à l'assemblée générale des parents de leur école au cours de laquelle seront élus les représentants des parents au conseil d'établissement et au comité de parents.

Par ailleurs, les parents d'un enfant handicapé ou ayant des difficultés d'adaptation ou d'apprentissage (EHDAA) sont invités à l'assemblée générale du comité EHDAA des parents qui se tiendra le 3 octobre prochain, à 19 h, à l'école secondaire du Tournesol à Windsor.

Formation en ligne

Nouveauté depuis l'an dernier, la CSS offre de la formation en ligne. Il est possible de terminer son secondaire ou de suivre des cours préalables au cégep tout en restant chez soi. Plusieurs formations professionnelles menant à l'obtention d'un DEP sont également offertes : Secrétariat, Comptabilité, Adjoint ou adjointe administrative et Lancement d'une entreprise.

La formule de classe virtuelle offre à l'élève un horaire et de l'encadrement, l'enseignement par un enseignant qualifié et la possibilité d'interagir avec d'autres élèves. Les personnes de partout au Québec peuvent s'inscrire à ces formations : www.formation.csdessommets.qc.ca

Info-travaux

Pour se tenir informés des travaux réalisés ou en cours dans nos différents établissements, les parents peuvent dorénavant visiter la section Entretien, travaux et qualité de l'air sur le site web de la CSS. Une foule d'informations pertinentes s'y trouve, dont les encadrements et plans d'action qui touchent l'entretien des immeubles.



LES PROFESSIONNELS de la région

Services funéraires

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
La Maison A. Boisvert
pour l'accueil, le respect, l'accompagnement, l'entraide
LIONEL TURGEON, directeur
Service offert : Suivi de deuil avec Line Letendre
Bur. : 819 845-3992
Rés. : 819 845-3346
64, 3e Avenue, Windsor
www.coopfuneraire.com

Comptabilité

Denise Demers CPA
74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1
Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142
denisedemerscpa@hotmail.com

Notaire

Me Ruth Chamberland, B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY
Vous voulez acheter une maison ?
Consulter un notaire peut vous éviter des inquiétudes, car le notaire est spécialiste en Droit immobilier.
39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452
rchambe@notarius.net
"Votre notaire de confiance"

Chiropraticiens

CHIRO·CLINIQUE YVAN DUGUAY
Ouvert du lundi au vendredi
Urgence sur appel
Dr Yvan Duguay d.c.
Dre Katherine Bergeron d.c.
75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

Optométristes

OPTO RÉSEAU CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE
MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D. ALAIN CÔTÉ, O.D.
71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

Denturologistes

DENTUROLOGISTE
Conception, confection & réparation de prothèses dentaires
GUILLAUME MADORE DENTUROLOGISTE
à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux
CONSULTATION SANS FRAIS
819 826-2451

Magalie Hüpfer DENTUROLOGISTES
fabrication et réparation de prothèses dentaires
complètes
partielles
sur implants
base molle
rebasage
tél.: 819 845-7431
152, Ambroise-Dearden, Windsor

Pharmaciens

familiprix
Pharmacie Marilyne Isabelle inc.
65, St-Georges, Windsor
819 845-7808
2288proprio@familiprix.ca

Pharmacien-propriétaire affilié à Proxim
Steve Babin, pharmacien Inc.
27, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723
LIVRAISON GRATUITE
Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h
Steve Babin, pharmacien

Soins dentaires

Souriez...
Et resplendissez... simplement!
Nouvelle technologie : CEREC AC
WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM
CLINIQUE DENTAIRE
Dre NANCY BÉLIVEAU
Dre MARIE-ÈVE LESSARD
Bienvenue aux nouveaux patients!
100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

Clinique dentaire de Richmond
819-826-5909

CENTRE DENTAIRE François Laflamme
Chirurgien - Dentiste
Dr François Laflamme | Dre Émilie Jutras | Dre Katrine Turgeon
59 A, St-Georges, Windsor 819 845-4945

Dr Jacques Vaillancourt
Dre Nadia Fournier
chirurgiens dentistes
73 rue de l'église, Windsor, Québec J1S 2A5
Dentiste Vaillancourt et Fournier
dentiste@dentistevaillancourt.com
www.dentistevaillancourt.com
819 845-3080



Au programme DE LA RENTRÉE et des cours

Qu'est-ce que le scoutisme?

Devenir un individu accompli, épanoui, un citoyen responsable dans sa communauté. Le scoutisme, c'est créer un monde meilleur!

Le programme pédagogique proposé par l'Association des Scouts du Canada, Je suis Picasso, guide le jeune de 7 à 25 ans vers la réalisation de son plein potentiel. Il l'amène à devenir le principal artisan de son développement et à jouer un rôle constructif dans la société.

La méthode scoute mise sur l'action et le plein air. Le scoutisme propose un système de valeurs qui soutient la progression personnelle du jeune. Les scouts sont ainsi appelés à devenir des citoyens responsables, solidaires et engagés. Chez les scouts, la progression personnelle s'accompagne de six composantes essentielles:

JE SUIS PICASSO

JE SUIS PICASSO
Picasso développement Physique
Picasso développement Intellectuel
Picasso développement du Caractère
Picasso développement Affectif
Picasso développement Spirituel
Picasso développement Social

SCOUTS du Canada

INSCRIPTIONS 2016-2017
SCOUTS DE WINDSOR

INSCRIPTIONS
MARDI 6 SEPTEMBRE DE 18 H À 20 H

Les Scouts permettent aux jeunes de développer leur sens des responsabilités, leur débrouillardise et leurs talents grâce à une vie de groupe intense et des activités variées comme des rencontres hebdomadaires, des sorties spéciales et des camps grandeur nature.

De septembre à mai, 1 rencontre hebdomadaire d'environ 2 hrs, au centre communautaire de Windsor.
Sorties et camps saisonniers.

Bienvenue à tous et à toutes!



3 GROUPES MIXTES :

Castors (7-8 ans)
Louveteaux (9-11 ans)
Aventuriers (12-17 ans)



COÛTS :

200$/1er enfant
170$ autres enfants de même famille.



Viens vivre l'aventure!

INFORMATIONS :
Daniel Rousseau, chef de groupe 819 845-5463



Anglais privé pour tous (APPT)

Cours d'anglais privés sur mesure
(particuliers, étudiants et en entreprise)

- Cours aux particuliers et étudiants de tous les niveaux (privés ou semi-privés)
- Cours en entreprise (privés, semi-privés ou en groupe)
- Cours de conversation en groupe (voyage ou général)
- Ateliers d'initiation à l'anglais pour les 3 à 5 ans (particuliers ou garderies)
- Cours en groupe pour les 6 à 8 ans
- Traduction et correction de documents (français et anglais)

Rencontre d'évaluation gratuite pour inscription
avant le 10 septembre 2016
(cours privés et semi-privés)
(Valeur de 15 $)

Pour le plaisir d'apprendre !

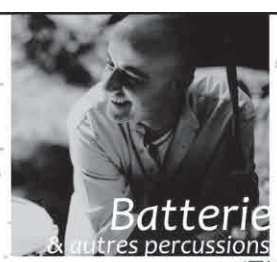
Pour informations ou r-d-v : Annie Forest
B.Éd. Enseignante en anglais langue seconde et formatrice agréée par Emploi-Québec
Anglais privé pour tous (APPT)
Tél. : 819 845-1958 • Cell. : 819 437-7414
info@anglaisprivepourtous.com
www.anglaisprivepourtous.com



C A R École de musique de Richmond

















CENTRE D'ART DE RICHMOND

819.826.2488 | www.centredartderichmond.ca | ecole@centredartderichmond.ca

PROGRAMMATION AUTOMNE 2016—VILLE DE WINDSOR

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT !

Ville de Windsor

EN PERSONNE AUX BUREAUX DES SERVICES RÉCRÉATIFS OU PAR TÉLÉPHONE AU 819 845-7888 POSTE 221 DE 8 H 30 À 16 H 30

Prenez note que le paiement des inscriptions est obligatoire avant le début des cours. Votre inscription sera valide seulement une fois le paiement reçu.

JEUNESSE

MINI-SPORTIFS (3-5 ANS)
Découverte sous forme ludique et sans esprit de compétition d'activités sportives dont le soccer, la course à relais, et bien plus.
Date : 20 septembre au 6 décembre 2016
Horaire : Mardi 18 h 00 à 19 h 00
Coût : 40 $
Lieu : École St-Philippe

MINI-SOCCER (3-5 ANS)
Découverte sous forme ludique et sans esprit de compétition du soccer.
Date : 22 septembre au 8 décembre 2016
Horaire : Jeudi 18 h 00 à 19 h 00
Coût : 40 $
Lieu : École St-Philippe

COURS D'ART CRÉATIF (3–12 ANS)
Venez faire de la gouache, de la sculpture, du papier mâché et plus encore.
Date : 24 septembre au 26 novembre 2016
Horaire : 3-5 ans : Samedi de 8 h 30 à 10 h 00
6-12 ans : Samedi de 10 h 00 à 11 h 30
Coût : 40 $
Lieu : Salle des sportifs—Aréna de Windsor

ATELIER D'ÉBÉNISTERIE PARENT/ENFANT (3-12 ANS)
Venez apprendre les rudiments du métier d'ébéniste tout en vous amusant.
Date : 1 samedi par mois, de septembre à décembre (À confirmer)
Horaire : Samedi de 9 h 00 à 11 h 00
Coût : 70 $
Lieu : Ébénisterie Boomerang

ACTIVITÉ PHYSIQUE / BOXETEAM (5-12 ANS)
11 semaines d'entrainement renouvelé.
Date : 22 septembre au 1 décembre 2016
Horaire : Jeudi 18 h 30 à 19 h 30
Coût : 60 $
Lieu : Salle des sportifs – Aréna de Windsor

COURS DE GARDIENS AVERTIS (11 ANS ET PLUS)
Ce cours est conçu pour les jeunes qui souhaitent garder des enfants ou qui le font déjà. Le cours Gardiens avertis permet de connaître les responsabilités d'un gardien, de recevoir des conseils liés à la sécurité des enfants de tous âges, d'acquérir les compétences de base relatives aux soins à prodiguer aux enfants et d'apprendre à intervenir en cas d'urgence.
Matériel nécessaire : Lunch, Poupée, vêtements de poupée, papier et crayon
Date : 15 octobre 2016
Horaire : 9 h 00 à 16 h 00
Coût : 40 $
Lieu : Salle des sportifs – Aréna de Windsor

COURS DE PEINTURE SUR TOILE (7-12 ANS)
Joli trio sur trois toiles différentes à la peinture acrylique.
Date : 5 novembre au 19 novembre 2016
Horaire : Samedi 13 h 00 à 14 h 30
Coût : 25 $ + 20 $ pour le matériel à payer au premier cours
Lieu : Salle des sportifs – Aréna de Windsor

ATELIERS D'INITIATION À L'ANGLAIS (3 À 5 ANS)
Ces ateliers visent à initier les enfants d'âge préscolaire à la langue anglaise. Différentes activités permettent à vos tout-petits d'acquérir un vocabulaire de base en anglais (ex. : histoires et chansons en anglais, jeux de mémoire, répétitions de mots à l'aide d'images, jeux d'association, activités thématiques, etc.). Rires et plaisir garantis!
Date : 29 septembre au 17 novembre 2016
Horaire : Jeudi 17 h 45 à 18 h 15
Coût : 90 $
Lieu : Salle d'animation de la Bibliothèque de Windsor

COURS DE MUSIQUE
Offert par l'école de musique Pianissimo. Leur slogan : S'amuser de musique avec sérieux ! Cours privés de guitare et piano pour tous les niveaux.
Dates : 10 septembre au 3 décembre 2016
Horaire : Samedi période à choisir à compter de 9 h 00
Coûts : 30 minutes : 275 $; 45 minutes : 395 $ ou 60 minutes : 485 $ pour 12 semaines.
(Prévoir qu'il faudra faire l'achat de 2 livres d'apprentissage d'une valeur de 20-22 $)
Lieu : Salle d'animation de la bibliothèque ou au centre communautaire – local 307

ADULTES

DÉFI FIT 30
Vous êtes à la recherche de résultats rapides pour perdre du poids, mais vous manquez de temps, le cours Défi FIT 30 est fait pour vous. Le cours consiste en un entraînement par intervalles à très haute intensité en compagnie d'une kinésiologue.
Date : 19 septembre au 12 décembre 2016 (Pas de cours le 10 octobre)
Horaire : Lundi 17 h 30 à 18 h 00 ou Mercredi 18 h 30 à 19 h 00
Coût : 12 lundi 55 $ ou 12 mercredi 55 $
Lieu : Centre communautaire—local 307

TONUS EXPRESS
Exercices de raffermissement pour l'ensemble des muscles du corps.
Date : 19 septembre au 12 décembre 2016 (Pas de cours le 10 octobre)
Horaire : Lundi 18 h 05 à 18 h 35
Coût : 55 $
Lieu : Centre communautaire—local 307

ABDOS-FESSES-CUISSES DE FER
Exercices de raffermissement des abdominaux, des fesses et des cuisses avec musique.
Date : 21 septembre au 7 décembre 2016
Horaire : Mercredi 19 h 05 à 19 h 35
Coût : 55 $
Lieu : Centre communautaire-local 307

MAMAN-BÉBÉ EN FORME
Remise en forme avec bébé sous forme de circuit. Certains cours nécessiteront une poussette.
Date : 20 septembre au 6 décembre 2016
Horaire : Mardi 10 h 30 à 11h 30
Coût : mardi : 95 $
Lieu : Terrain de mini-soccer (Près des terrains de tennis)

COURS D'ANGLAIS DÉBUTANT-VOYAGE
Ce cours s'adresse à des personnes possédant peu ou pas de notions théoriques en anglais. Les cours comportent une partie théorique sur les notions de base et un volet pratique. axé sur le voyage
Date : 29 septembre au 17 novembre 2016
Horaire : Jeudi 9 h 00 à 10 h 30 OU 18 h 30 à 20 h 00
Coût : 145 $
Lieu : Salle d'animation de la bibliothèque

COURS D'ESPAGNOL
Ce cours s'adresse aux personnes qui n'ont aucune connaissance de l'espagnol. À la fin du cours, l'étudiant sera en mesure de donner et de recevoir de l'information de base, parler de la routine quotidienne au présent, faire des achats, etc. Bref, il sera capable de se débrouiller dans les situations de la vie courante
Dates : 20 septembre au 22 novembre 2016
Horaire : Mardi 18 h 30 à 20 h 30
Coûts : 210 $
Lieu : Salle d'animation de la bibliothèque ou au centre communautaire – local 307

COURS DE PEINTURE SUR TOILE
Une jolie toile de grandeur 6"x24" avec des fleurs et des escargots de toutes les couleurs.
Date : 27 septembre au 12 octobre 2016
Horaire : Mercredi 18 h 00 à 20 h 30 OU mardi 13 h 30 à 16 h 00
Coût : 45 $ + 28 $ de matériel à payer au premier cours
Lieu : Salle d'animation de la bibliothèque

COURS DE PEINTURE SUR BOIS
Cour 1 : Un beau pingouin en bois que l'on peut mettre tout l'hiver à l'intérieur ou à l'extérieur haut de 20".
Date : 19 octobre au 2 novembre 2016
Horaire : Mercredi 18 h 00 à 20 h 30
Coût : 45 $ + 30 $ de matériel à payer au premier cours
Cour 2 : Beau paysage champêtre avec des arbres, des moutons, des petites maisons sur une jolie plaque de bois que l'on peut mettre à l'intérieur ou à l'extérieur.
Date : 18 octobre au 8 novembre 2016
Horaire : Mardi 13 h 30 à 16 h 00
Coût : 60 $ + 16 $ de matériel à payer au premier cours
Lieu : Salle d'animation de la bibliothèque

PEINTURE SUR BOULE DE NOËL
Une boule de Noël personnalisée, un beau plaisir à faire et à offrir.
Date : 15 novembre 2016
Horaire : Mardi 13 h 00 à 16 h 00
Coût : 15 $ + 6 $ de matériel à payer au premier cours
Lieu : Salle d'animation de la bibliothèque

LES SOIRÉES FOLLES 6-12 ANS *
Tu est à l'école primaire (1ère année à 6e année) et tu désires venir t'amuser avec nous en jouant à Wii dance, des jeux d'adresses et des prix de présence le tout sur une musique endiablée? Viens faire ton tour à l'une de nos soirées folles 6-11 ans.
Dates : 28 octobre (thématique halloween) et 16 décembre (thématique Noël)
Horaire : Vendredi de 18 h 30 à 21 h 30
Coûts : 7 $
Lieu : Salle des sportifs—Aréna de Windsor
*Aucun enfant du secondaire ou plus jeune ne sera acceptés. Preuve d'âge obligatoire.

30 octobre 2016
Venez patiner à l'aréna en entre 15 h 30 et 17 h 30 déguisé dans notre ambiance d'occasion.

HORAIRE ARÉNA J-A LEMAY

PATIN LIBRE*		HOCKEY LIBRE*	
Lundi :	9 h 30 à 11 h 30 13 h 30 à 16 h 00	Mardi :	9 h 00 à 11 h 00
Mercredi :	9 h 30 à 11 h 30 13 h 30 à 16 h 00	Jeudi :	13 h 00 à 15 h 00
Vendredi :	13 h 30 à 16 h 00	Dimanche :	13 h 00 à 15 h 00
Dimanche :	15 h 30 à 17 h 30		

*Les horaires sont sujet à changement.

OUVERTURE DE L'ARÉNA LE MARDI 6 SEPTEMBRE 2016

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, VOUS POUVEZ CONTACTER MAXIME DEXTRADEUR, TECHNICIEN EN LOISIRS, AU 819-845-7888 POSTE 221 OU PAR COURRIEL SERVICES-RECREATIFS@VILLEDEWINDSOR.QC.CA



Au programme DE LA RENTRÉE et des cours

L'école de danse Contretemps

offre des cours de danse à la population de Sherbrooke depuis maintenant 10 ans. Notre mission est de transmettre savoir et passion à nos élèves dans une ambiance de classe chaleureuse, dynamique et agréable. Notre objectif est de former une relève en danse polyvalente avec une capacité d'apprentissage rapide. Notre équipe d'enseignants et d'enseignantes est diversifiée et nous travaillons en équipe afin d'assurer un suivi personnalisé à nos élèves et à leurs besoins. Nous offrons un enseignement rotatif, par bloc et chaque groupe touche à plus d'une technique.



ÉCOLE DE DANSE CONTRETEMPS

Ballet Jazz
Contemporain
Hip-Hop

819 791-1245

3 succcursales :
Rock-Forest
Sherbrooke
Coaticook

Tarifs compétitifs

ecole.danse.contretemps@hotmail.com
www.ecolededansecontretemps.com

INSCRIPTION

ROCK-FOREST : 5265 De Gaspé
MAR-JEU: 30 AOÛT ET 1 SEPT 18 H À 20 H 30

SHERBROOKE : 1700 rue Dunant
LUN-MER: 29 ET 31 AOÛT 18 H À 20 H 30

Pour toutes les succursales
Clientèle de 2 ans et plus

Le Studio de Danse Hélène Borgia inc.

Danser c'est grandir et vivre sa liberté!

INSCRIPTIONS 8-9 SEPT
18-20 H
Dès 3 ans garçons et filles

Boutique du danseur sur place jeudi 8 sept. seulement

25 ANS

- **Gymnastique au sol** (3-18ans) 5 niveaux
- **Ballet-contemporain** (3-18ans) 6 niveaux
- **Pointes** (sur invitation seulement) 4 niveaux
- **Hiphop** (7-18 ans) 4 niveaux
- **Break** (6-18ans) 4 niveaux
- **Danse adaptée** (6 ans et plus pour personnes à besoins spéciaux)
- **Groupes compétitifs en hiphop et gymnastique**
- **Groupe pour adultes** (18 ans et plus) en jazz moderne-ballet et latino

INSCRIPTIONS au Local 314
CENTRE RENÉ LÉVESQUE
Entrée par porte 56-b (coin 1ère avenue et St-Georges derrière la bâtisse). Nouveau local tout aménagé et plusieurs surprises tout au long de l'année pour souligner le 25e anniversaire.
Médaillé or, argent et bronze à multiples reprises.

Photo : Pierre Pinard

Plusieurs niveaux pour une évolution constante

Professeurs diplômés et passionnés

Pour informations ou pré-réservations d'une place, contacter le 819.845.4832 et demander Hélène

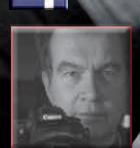
QUILLORAMA RICHMOND

555, RUE CRAIG • 819 826-6762 • **RICHMOND**

Inscrivez-vous dès maintenant!
819 826-6762

COURS PHOTOS - Automne 2016

Info et inscription :
Pierre Pinard
Tél. : 819 437-5505
pierre.pinard@gmail.com

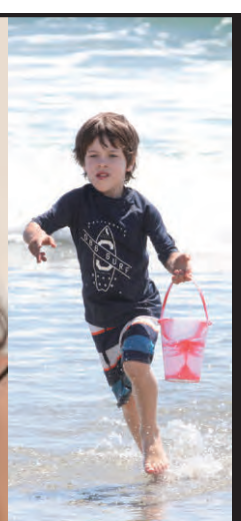


Pierre Pinard

10 places(135$) début : 12 sept 2016

Au 5e cours , vous amenez en studio une personne de votre choix pour réalisez des portraits sous éclairage





Début : LUNDI 12 sept (Tournesol) 18 h 45 à 21 h

COURS -1 Explications : ISO, SUR ET SOUS EXPOSITION (Vitesse-Portraits-scènes) Les réglages...
COURS -2 PHOTOS DE PLANS RAPPROCHÉS - Photos Enfants - ATELIER - cadrage, la lumière, angle, paysage photos voyage PHOTOS DE SUJETS EN GROS PLAN
COURS- 3 (Studio de Pierre Pinard) ATELIER portrait (AVEC MODÈLE) sous éclairages contrôlés
COURS - 4 (Tournesol) Vitesse (arrêter le mouvement)
ATELIER / Plans rapprochés pour production Dde sous-plats et tasses
COURS - 5 (Studio de Pierre Pinard)
Vous amenez une (2) personnes de votre choix en studio (vos portraits)
COURS -6 Photos de nuit (lieux à définir)
COURS -7 Sélection de vos meilleures photos pour une exposition au Studio-photos du CBA en nov. 2016
NB : Un spécialiste Nikon sera présent un soir pour les réglages.

Galerie GC BA Photos

Une sortie (lieu à définir avec les élèves)



Au programme DE LA RENTRÉE et des cours

Apprenez à méditer avec aisance



Avec Monique Martin

Professeure certifiée en Yoga Svaroopa et Méditation

819 846-0091

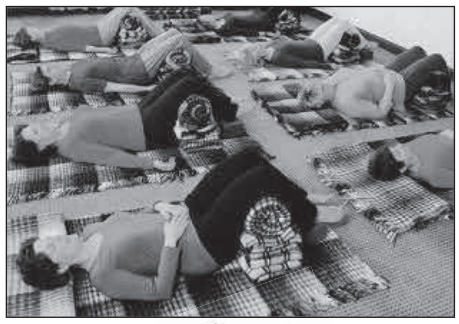
moniquemartin4@videotron.ca

Un style de yoga unique en son genre.

Svaroopa® Yoga

Le Svaroopa® Yoga vous offre des enseignements sur la pratique de postures de yoga et sur la méditation. Les cours sont donnés à de petits groupes de 7 personnes dans un environnement de convivialité avec une attention particulière apportée à chaque élève. En plus de la grande détente que ce style de yoga vous procure il allège et peut même éliminer vos douleurs tout en augmentant votre niveau d'énergie.

Le cours d'initiation à la méditation Svaroopa® Vidya vous fait découvrir une technique simple qui a pour but de calmer votre esprit ce qui facilitera vos séances de méditation. Vous recevez des explications claires et des conseils pratiques que vous serez en mesure de mettre en pratique dès le premier cours. Ce cours rend la méditation accessible à tous et vous permet de profiter immédiatement des nombreux bienfaits que procure la méditation.



Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Monique Martin au 819-846-0091 ou moniquemartin4@videotron.ca

Club Joyeux de l'Age d'Or de Richmond



ACTIVITÉS SAISON 2016-2017

Responsable des cartes de membre
Carolle Grégory : 819 644-0418
Information : **Gracia :** 819 826-2325
Monique : 819 826-1270

Journée Champêtre
28 août 2016
140, rue Du Couvent, Richmond
(Centre d'art)
De 11 h à 17 h



MENU :
Hot-dog & blé d'inde 1$
BREUVAGES :
café, thé, eau, liqueur 1$
MUSIQUE

INSCRIPTION POUR LES JEUX :
Palet, pétanque, cartes (500, crib, etc.)
INFORMATION :
Yolande : 819 826-2422
Monique : 819 826-1270

Cartes de membre 2016-2017 à vendre sur place



SCRABBLE
MARDI
à 13 h (se continue)
Rita St-Jean :
819 858-2966

VIE-ACTIVE
MARDI-JEUDI
Début 13 sept.
de 9 h 30 à 10 h 30
Yolande Beauchesne :
819 826-2422

BILLARD
TOUS LES JOURS
(ex. dimanche)
de 19 h 30 à 21 h
Robert Pelletier
819 826-5151

CARTES 500
MERCREDI
Début 6 sept. à 13 h
Marie Cassidy :
819 826-5424

COURS D'ORDINATEUR
Yves Deslandes
819 826-2900

BASEBALL-POCHE
MERCREDI
Début 14 sept. à 19 h
Gracia Labonté :
819-826-2325

CRIBBLE
JEUDI
Début 15 sept. à 13 h
Carolle Grégory :
819 644-0418

PINOCHLE
VENDREDI
Début 16 sept. à 13 h
Rita St-Jean :
819-858-2966

BRIDGE
LUNDI
Début 12 sept. à 13 h
Pauline Leclair :
819 826-2652

PALET
JEUDI
à 13 h (se continue)
Lucien Labonté :
819-826-2325

VOYAGE DE GROUPE
JUILLET
Ginette Labrie :
819 826-5340

SOUPER DE NOËL
26 novembre

SOUPER DU JOUR DE L'AN
31 décembre

PARTIE DE SUCRE
fin mars

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
24 avril
Souper spaghetti à 17 h 30
Assemblée à 18 h 30

Cartes de membres 2016-2017 disponibles lors de chaque activité.



Karaté Auto-Défense
Style Kyokushin

INSCRIPTIONS LE 7 SEPTEMBRE 2016
AU CENTRE J.A LEMAY (ARÉNA) DE 18H À 19H

Cours débutant mercredi 14 septembre
(Cours d'essai gratuit)

École St-Philippe de Windsor
Mercredi : Débutant de 18 h à 19 h
Avancé de 19 h à 20 h

Spécial famille

Instructeurs : sempai Steve Morin
sempai Marie-Ève Frappier

Pour info : ***France Carrier au 819-829-2759***
École de Karaté France Carrier depuis 30 ans

Brompton • Windsor • Rock-Forest • Ascot Corner

Les Ballets Classiques de Richmond

Directrice artistique Cynthia Pigeon





Cynthia Pigeon

Danse créative et pré-ballet (3-4ans)
Ballet I (5-6ans)
Ballet II (7-8ans)
Ballet III + pointes (9-12ans)
Ballet IV + pointes (13ans et +)
Ballet Garçons (7 ans et +)
Ballet Adultes Femmes (+pointes)
Ballet-Portage (maman-bébé 0 à 2 ans)
Ballet Adultes Hommes

Inscriptions dimanche 28 août 2016 de 13h à 16h au 140 rue du Couvent, local #401 du 4e étage à Richmond (argent comptant ou chèques). **Rossetti de Montréal** sera sur place pour vêtir les élèves de léotard, collants et chaussons de ballet (incluant les pointes). Session automne débutant le 8 septembre 2016 et se terminant avec la production du **ballet Casse-Noisette** au Centennial avec l'Ensemble à Vent de Sherbrooke, orchestré par François Bernier les 17 et 18 décembre prochain.

Pour plus d'information, veuillez communiquer au

819.826.1235
cynthiapigeon@hotmail.com
lesballetsclassiquesderichmond



Au programme DE LA RENTRÉE et des cours

Club de danse Country Estrie

Qui dit DANSE COUNTRY dit « Club Danse Country Estrie » ! Manon débute cet automne la 24e année d'enseignement et d'animation de la danse country! Au fil des années, elle a pris la relève de l'école que ses parents, Linette et Gaston Lévesque, avaient démarrée au tout début des années 90... Les cours sont donnés les soirs de semaine à Sherbrooke, Fleurimont, Magog et Lennoxville. Tout le monde se rejoint les vendredis soir au Centre Comm. de Loisir Sherbrooke (1010 Fairmount) pour des soirées « électrisantes » on danse, on s'amuse, on se fait de nouveaux amis! En plus, on ne s'en rend pas compte, mais on pratique notre mémoire et on brûle des calories! Du monde de tous les âges se rejoignent et ça crée une joie de vivre incroyable! Du vrai monde, du vrai plaisir! Tu as besoin de changement et de bouger cet automne? Les cours et soirées de danse avec Manon débutent les 9-13-14 et 15 septembre! Vraiment du plaisir garanti!





Club Danse Country Estrie

Cours de Danse Country

www.clubdansecountry.com



PROF : MANON LEVESQUE

Nouvelles sessions pour débutants!

8,00$/pers/cours.

Sherbrooke (ouest): vendr. 9 sept. 19h00
Army & Navy: mardi. 13 sept. 19h00
Fleurimont: merc. 14 sept. 19h00
Magog: jeudi. 15 sept. 19h00
Appelez pour infos! 819 636-0505

Aussi! Soirée de danse tous les vendredis soir! Début le 9 sept au Centre Comm. de Loisirs Sherbrooke! (1010, rue Fairmount).
Et danse les dimanches PM à Sherbrooke et Magog (voir horaire) début le 16 oct. (mini cours inclus avant)

Studio de Yoga Ambiance yoga

SESSION AUTOMNE 2016

Du 12 septembre au 09 décembre



Zen Yoga
en plein air
Surveillez les cours à l'extérieur (GRATUIT) sur ma page facebook



Horaire des cours

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
9 h à 10 h 15 Zen-Yoga (2 places disponibles)			9 h à 10 h 15 Yoga tonus (1 place disponible)	9 h à 10 h 15 Yoga grâce et tonus (complet)
17 h 55 à 19 h 10 Yoga grâce et tonus (complet)	18 h à 19 h 15 Yoga tonus (1 place disponible)	17 h 55 à 19 h 10 Yoga tonus (complet)		
19 h 30 à 20 h 45 Yoga tonus (complet)		19 h 30 à 20 h 45 Yoga tonus		

12 semaines
155 $/session

Pour plus de détails :

www.yoga-ambiance.com

116, Principale N., Windsor 819 845-5179 • Cell. : 819 342-6211

Les Patins D'Argent
Club de patinage artistique de Windsor

Le Club de patinage artistique
Les Patins d'Argent de Windsor
vous invite à venir vous inscrire pour la
SAISON 2016-2017 de patinage.

Notre saison débute le 7 septembre 2016 (si la glace le permet) et se termine le 25 février 2017, soit environ 20 semaines de cours. Il y aura ensuite 4 semaines supplémentaires pour ceux qui participent au spectacle de fin d'année.

TROIS PROGRAMMES VOUS SONT OFFERTS :

Patinage Plus :
- 2 cours d'essai : 40 $
- 1 cours / sem. : 150 $
- 2 cours / sem. : 200 $

Mercredi : 18h00
Samedi : 11h à 12h

Ce programme vise à développer les bases de patinage pour tous les sports de glisse.

Star de groupe : 250 $
(coût de l'entraineur inclus)
Lundi : 18h00 hors glace
Mercredi : 16h45 à 17h50
Samedi : 12h à 13h

Programme de patinage artistique offert en groupe par des entraineurs professionnels.

STAR : 230 $
(coût de l'entraineur en sus)
Lundi : 18h hors glace
Jeudi : 16h30 à 19h00
Samedi : 7h00 à 10h10
Dimanche : 7h00 à 8h45

Programme de patinage artistique avec entraineurs privés.

Inscriptions le 31 août de 18h30 à 20h30 à l'aréna J.-A. Lemay

Pour plus d'informations contactez Claudine Poirier au 819-574-0829 ou visitez notre page **sur Facebook : Cpa Windsor**

Ville de Windsor

AVIS PUBLIC

Avis est, par les présentes donné, à toute personne qui désire s'opposer à l'approbation du règlement No 352-2016 *modifiant le règlement numéro 321-2014 intitulé Règlement décrétant une dépense de 1 610 000 $ et un emprunt au montant de 1 110 000 $ pour l'exécution de travaux d'installation de conduites d'aqueduc et d'égout pour desservir le secteur du Parc industriel et commercial, localisé à l'intersection de l'autoroute 55 et de la route 249*.

Lors d'une séance du conseil tenue le 15 août 2016, le conseil municipal de la Ville de Windsor a adopté le règlement numéro 352-2016 modifiant le règlement numéro 321-2014 conformément à l'article 565 de la Loi sur les cités et Villes (RLRQ, c. C-19)

L'objet de cette modification est de:

Remplacer la taxe spéciale imposée par le règlement modifié

Le texte du règlement se lit comme suit :

« Article 2 L'article 7 du règlement numéro 321-2014 est remplacé par le suivant :

Article 7 : Taxe spéciale selon la valeur

Pour pourvoir à une portion des dépenses engagées, relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, équivalentes à 860 000 $, il est, par le présent règlement, imposé et il sera prélevé annuellement durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la ville, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après la valeur, telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

Article 3 Le règlement numéro 321-2014 est modifié par l'ajout, après l'article 7, du suivant :

Article 7.1 : Taxe spéciale selon la superficie

Pour pourvoir à une portion des dépenses engagées, relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, équivalentes à 250 000 $, il est, par le présent règlement, imposé et il sera prélevé annuellement durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables situés dans le bassin de taxation décrit à l'annexe A-4, jointe au présent règlement pour en faire partie intégrante, une taxe spéciale, à un taux suffisant, basée sur la superficie de ces immeubles imposables, telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année. »

Le bassin de taxation est celui identifié sur le plan suivant :



Ce règlement doit, pour entrer en vigueur, être approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

Toute personne qui désire s'opposer à l'approbation du règlement par le ministre doit le faire par écrit dans les 30 jours de la date de la présente publication, à l'adresse suivante :

Centre de gestion documentaire et du registraire
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Québec (Québec)
G1R 4J3

Le règlement numéro 352-2016 peut être consulté à l'hôtel de ville au 11 rue St-Georges, local 230, à Windsor, Québec, J1S 2L7 du lundi au vendredi, entre 8 h 30 et 12 h et 13 h 15 et 16 h 30.

Fait à Windsor, le 24 août 2016.

Me Audrey St-James, greffière

COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS

Nomination de Serge Dion

Magog – Lors de la séance du 16 août, le conseil des commissaires de la Commission scolaire des Sommets (CSS) a procédé à la nomination de Serge Dion à titre de directeur général adjoint et de directeur du Service des ressources éducatives. M. Dion succède à Édith Pelletier, qui a exercé ces mêmes fonctions de 2009 à 2016, avant d'être nommée directrice générale de la CSS en juin dernier suite au départ de Christian Provencher qui exerce maintenant un nouveau défi à la direction générale de la Commission scolaire Eastern Townships.

D'abord enseignant de français à l'école secondaire du Tournesol à Windsor, M. Dion a par la suite été directeur adjoint de cette école de 1998 à 2001 pour y occuper plus tard la fonction de directeur de 2007 à 2010. Entre ces expériences de gestion au Tournesol, il a dirigé l'école primaire Masson de Danville puis les écoles primaires Notre-Dame-du-Sourire de Saint-Claude et Saint-Gabriel à Windsor. Enfin, depuis 2010, M. Dion était directeur de l'école primaire de la Tourelle située à Asbestos.

Détenteur d'un baccalauréat en rédaction française et d'un certificat en sciences de l'éducation, M. Dion est en voie d'obtenir son diplôme de 2e cycle en administration scolaire.

Le conseil des commissaires est très heureux d'annoncer la nomination de Serge Dion, qui possède plus de 18 années d'expérience en gestion à la CSS. « Nous sommes convaincus que les compétences et intérêts de M. Dion concernant le développement organisationnel et la gestion du changement, de même que ses qualités humaines et son leadership apporteront beaucoup à notre organisation, tient à souligner Jean-Philippe Bachand, président de la CSS ».

Les Boiseries DL inc.
ARMOIRES DE CUISINE
& SALLES DE BAIN À VOTRE GOÛT
Du style champêtre
au style moderne
819 845-2954
larochelledenis@hotmail.com
380, Ch. Labrie,
St-François-Xavier-de-Brompton



RÉGION DE J. ARMAND BOMBARDIER
Val-Saint-François
Municipalité Régionale de Comté

AVIS PUBLIC

AUX CITOYENS DE LA MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

AVIS PUBLIC est par la présente donné, par la soussignée, secrétaire-trésorière et directrice générale de la MRC du Val-Saint-François, qu'un avis de motion accompagné d'un projet de règlement a été présenté à la séance régulière du conseil, le mercredi 17 août 2016, en vue de l'adoption d'un Règlement numéro 2016-04 modifiant le code d'éthique et de déontologie des employés de la MRC du Val-Saint-François.

En vertu de ce règlement, dont l'adoption est prévue à une séance régulière, le mercredi 21 septembre 2016 à 19 h, à la salle du conseil, située au 810, Montée du Parc à Richmond, il y est prévu l'ajout d'un article concernant les activités de financement libellé comme suit :

« 5.8 Activité de financement
Il est interdit à tout employé de la MRC du Val-Saint-François de faire l'annonce, lors d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat, ou subvention a été prise par l'autorité compétente de la MRC. »

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du projet de règlement durant les heures d'ouverture de bureau de la MRC située au 810, Montée du Parc à Richmond.

Donné à Richmond, ce 18 août 2016.

Manon Fortin, avocate
Directrice générale et
secrétaire-trésorière

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que monsieur Henri CONARD, en son vivant domicilié au 41, chemin Boisvert, Ulverton (Québec) J0B 2B0, est décédé à Drummondville, le 14 avril 2016. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, à l'étude de notaires et avocats Guay Giguère & Beaumont Inc., située au 235, rue Hériot, bureau 470, Drummondville (Québec) J2C 6X5.
Donné ce 17 août 2016.

Me Samuel MARTEL, notaire

Ville de Windsor

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS est donné par la soussignée qu'en vertu de l'article 244.69 de la *Loi sur la fiscalité municipale, le ministre des Affaires municipale*s et de l'Occupation du territoire, a adopté le 19 juillet 2016 le règlement suivant, lequel est réputé adopté par le conseil municipal.

Règlement remplaçant le règlement décrétant l'imposition d'une taxe aux fins de financement des centres d'urgence 9-1-1.

Ce règlement, portant le numéro 351-2016, a pour but d'imposer, à compter du 1er août 2016, un tarif de 0,46 $ par mois par numéro de téléphone ou dans le cas d'un service multiligne autre qu'un service Centrex, par ligne d'accès de départ.

Le règlement est entré en vigueur le 30 juillet 2016 suite à la publication d'un avis du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire dans la Gazette officielle du Québec.

Une copie du règlement a été déposée à l'hôtel de ville situé au 11, rue Saint-Georges, local 230, à Windsor, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Windsor, ce 24 août 2016

Me Audrey St-James, greffière

Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 12 h

Vous pouvez réserver votre annonce aux endroits suivants :

En personne au 193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705

Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond

Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 $
2 parutions	19,00 $
3 parutions	27,00 $
4 parutions	35,00 $
Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 $
Encadrée (par sem.)	3,45 $
Renversée (par sem.)	5,75 $
Mot supplémentaire	0,10 $

20 mots et moins
Taxes incluses

À louer

Immo-Universel.com
GESTION D'IMMEUBLES

St-François-Xavier-de-Brompton

132, Principale - 1 grand 3 ½ à 500$/mois
Balcon 24x4pi, intime. Refait à neuf en 2015. Libre immediatement.

227 route de Windsor, Brompton

4 ½ à 570$ et 5 ½ à 610$. Locker intérieur et remise. Intercom. Immeuble impeccable. Parc Ernest-Bergeron, piste cyclable. Libre immediatement.

Windsor

113 rue Watopéka, 3 ½ à 400$, rien d'inclus, semi-meublé,demi sous-sol.Libre immédiatement.

Pour information : **819 821-0554**

Aussi logements disponibles à Rock-Forest/St-Élie
Pour plus d'informations consultez le
www.immo-universel.com

À louer

Capital IV 819 826-3777
Fernande ▪ Marcel ▪ Réal

Binette ▪ Richmond
3 ½ — 53, rue Adam, App. 1 — LIBRE
Grand 3 ½ — 53, rue Adam, App. 2 — LIBRE
Grand 3 ½ — 53, rue Adam, App. 6 — LIBRE

43-A, Avenue de Melbourne Sud
Très grand 5 ½, rénové, frais peint, etc. — LIBRE AOÛT

Rue Fair Richmond
4 ½
59, rue Fair
LIBRE

170, College Sud ▪ Richmond
4½ - luxueux, planchers chauffants
Bois franc/céramique – À voir – LIBRE AOUT

Coles ▪ Richmond
4 ½ — 364, Principale N. — LIBRE
4 ½ — 366, Principale N. — LIBRE

66, 10e Avenue ▪ Richmond
2 x 5½ - très grands, rénovés, très bien situés, faut voir – LIBRE SEPTEMBRE

Terrains

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500$ et plus, financement disponible par le vendeur. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

RECHERCHE terre à bois, +/- 100 âcres, environ à 30 minutes de Sherbrooke, Contactez Michel 819-434-2176

À louer

3-1/2 à WIndsor, semi-meublé, plancher bois franc et céramique, libre immédiatement, 1 mois gratuit, 420$/mois 819-212-4150

1-1/2 à 360$/mois, tout inclus. Semi-meublé. Rue St-Georges, Windsor, disponible rapidement. 819-820-6262

3-1/2 à louer, 204-56, 7e avenue Sud, 2e étage, eau chaude et 1 stationnement fourni. Chien non admis. 334$/mois, part sociale incluse. Libre 1er septembre. Communiquer avec Mme Bilodeau 819-826-2173

À louer

3-1/2 à louer Au Jardin des Sages, 560$/mois, tout inclus, possibilité de subvention. Pour information : 819-517-8600 ou 819-845-1168

3-1/2 et 4-1/2 à Windsor, libres immédiatement, eau fourni. Pour plus d'informations, contactez 819-345-8133

3-1/2 et 4-1/2 libre immédiatement. 819-349-4480 après 17 h

3-1/2 libre immédiatement, refait à neuf au 2e étage à 395$/mois, rien d'inclus. Endroit tranquille à St-Gabriel, pas de chien. 819-845-5595 ou 819-578-8607

4-1/2 à sous-louer à 676$/mois. Au Jardins des sages, St-François-Xavier. Pour personne 65 ans et plus. Électricité, eau chaude et chauffage inclus. Libre immédiatement. 819-517-8600 ou 819-845-3965

4-1/2 libre immédiatement, sur la 2e avenue à Windsor, chauffage et eau chaude inclus, 500$/mois. 819-238-1003

LOGEMENTS PRÈS DE TOUS LES SERVICES **WINDSOR**
Immeuble AUDET
(2x) 4 ½
490$/mois
Hydro ±80$/mois
Libre immédiatement.
Pas de chien.
819 845-5661 jour
819 828-0918 soir

À louer

À deux pas du parc industriel à Windsor, beau grand 4-1/2 à 535$/mois. 819-845-2259

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À Val-Joli, 1 mois gratuit, 3-1/2, 4-1/2 libre immédiatement. 819-845-2259

À Windsor, 2 x 4-1/2 chauffé, eau chaude fournie, au 1er (rez-de-chaussée) et 3e étage, 510$/mois, libres immédiatement. 819-628-0174

GRAND 5-1/2 à Richmond, libre immédiatement, 545$/mois. Pour information Daniel 819-313-1122

GROUPE FINANCIER WINDSOR
5 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT
819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

À louer

GRAND 5-1/2 rénové au 1er plancher, libre immédiatement, St-François, avec grand stationnement, grand locker, près des services. 819-845-2553 Richard cell. 819-571-1806

GRAND 6-1/2 sur 2 étages, rénové et repeint, remise, 2 stationnements, à 690$/mois, au 565, route 143 Sud, Val-Joli, appartement 1. 819-397-5060 ou 819-475-7460

GRAND 6-1/2, sur 2 étages, Richmond, duplex, semi-campagne, 3 chambres, chauffé, éclairé, non-fumeurs, personnes tranquilles seulement, libre mi-septembre à 720$/mois. 819-826-6540

KINGSBURY, 4-1/2 au 2e étage, 420$/mois, ou 1er au mois ou à la semaine. vue sur le lac, non fumeur, pas d'animaux, bail. 819-437-2752

À louer

RICHMOND 3-1/2 à 435$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND 3-1/2, près du maxi, dépanneur, bureau de poste, rénové, frais peint, boiseries et lambris, locker, buanderie, avec poêle et réfrigérateur, électricité non incluse, à 295$/mois, possibilité de réduction sur tâche de conciergerie. 819-571-6428

RICHMOND 4-1/2, tout le haut d'une maison. Personne tranquille. Pas d'animaux. À 30 minutes de Drummondville et Sherbrooke. 819-826-1306 avant 15 h ou après 16h 819-826-2327

Divers

RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES
Clément Goyette *prop.*

MÉTAUX aluminium, fer, cuivre (brass), tôle, fonte, etc.	RÉPARATION de cheminée et murs de brique	RAMASSAGE DE BRANCHES
Ramassage de **MATÉRIAUX** divers	Mini-conteneurs **À LOUER** 6pi x 16 pi	Abattage d'arbre Nettoyage de **TERRAIN**

819 820-6785 Cellulaire ou **819 845-4280** Laisser message

À louer

RICHMOND, 2 x 3-1/2 chauffé et éclairé, libre immédiatement. 5-1/2 au 2e étage. 819-826-5555

RICHMOND, 340, Laurier, 3-1/2, avec chambre fermée à 320$/mois, laveuse/sécheuse, bien ensoleillé, rénové, non-fumeur, pas d'animaux. 819-826-5305

WINDSOR, grand 5-1/2, près de tout les services, au rez de chaussée aussi 4-1/2, chauffé. 819-571-6767

Divers

310-PRÊT : Prêt de 500$ à 1000$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8 h à 20 h. Compose sans frais : 310-Prêt

6 petites corde de bois de chauffage à vendre, bouleau et tremble, prendre sur place, 45$/la petite corde. 819-878-3742

Divers

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 27 août Party rétro, 3 septembre Party Gala, 10 septembre Flirt Party. www.camping-adam-et-eve.com, tél.: 819-336-4320

BOIS chauffage à vendre 100% bois franc, livré, prix sur demande. 819-574-5726 ou 819-349-9920

BOIS de chauffage (région de Richmond), 100% bois franc, coupé en 16 po. 85$/corde, non livrée avec possibilité de livraison. Robert 819-846-3052

BOIS de chauffage à vendre, nous offrons aussi le service de coupe de bois de chauffage chez vous avec processeur. 819-845-3569 Francis

BOIS de chauffage en 16 pouces, non fendu, bouleau, cerisier, peuplier, un peu d'érable, 45$/corde. 819-826-2544

POÊLE, réfrigérateur 450$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50$ jusqu'à 150$; matelas 54 po et Queen, 50$ et +/set. 819-826-6666

RECHERCHE terre de remplissage de bonne qualité à donner. Livraison si possible à Richmond. Contacter Stéphane 819-679-3538

Divers

RETROUVEZ début août clé auto de Kia, sur la piste cyclable qui longe l'autoroute 55 entre Windsor et Brompton. Pour information ce présenter au Journal l'Étincelle ou 819-845-2705

SCIERIES mobiles à partir de 4397$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuit www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

SIROP, tire et beurre d'érable, poulets de grain, patates rouges. 819-846-3052 jour

YAMAHA 350 1998, BigBear, winch de 100 pi 2000 lb de tension, attache-remorque. Très peu utilisé, solide pour travailler, pneu d'origine. coffre et siège arrière. 2800$ négociable. 819-826-3863

Vente de garage

VENTE de garage, 2 samedis seulement les 20 et 27 août au 318 chemin Lookwood, Richmond, divers à vendre.

Medic Alert
Parle pour vous.
www.medicalert.ca
1 800 668-6381

Divers

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION
FERBLANTERIE
ROGER LAROCHELLE & FILS INC.
SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaise
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191



EXCAVATION Champagne
Drainage • Membrane Soprema soudée
Mini-excavation générale • Entrée d'eau et sanitaire
Inspection des drains par caméra • Réparation de fissures

Pascal Champagne
Propriétaire
www.excavationchampagne.ca
pascal_champagne1@sympatico.ca

Heure de tombée des annoces classées
POUR LA FÊTE DU TRAVAIL
Parution du 7 septembre 2016
JEUDI 1er SEPT. 2016, 15 H

Divers

EXCAVATION MARCEL ALLARD

- Transport en Vrac (petite et grande quantité) TERRE, GRAVIER, SABLE
- Terre tamisée
- Fissure de fondation
- Drain de fondation
- Peigne à roche, branche
- Tamiseur
- Débroussailleuse
- Codet à fossé V

AGRICOLE - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

Tél. : 819.845.2825 / Cell. : 819.437.3470
723 Rang 12, Windsor R.B.Q.: 8335-4902-11

RBQ 5681-5061-01

GOUTTIÈRES ALUMIPRO

- Fabrication et installation de gouttières sans joints
- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com

Véhicules

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. www.financementbrisson.com 1-866-566-7081

Rencontres

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence... Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire faites le #(carrée) 6910. (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE rencontre. Relations long terme/court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Astrologie

ANA médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

On demande

AVANT le 21 septembre : Recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lbs d'ici 30 jours, sans les reprendre. (règlementer, formuler par des médecins). Josée 819-446-0102

Offre de service

2 places disponibles les vendredis. Enfants nés entre le 1er octobre 2011 et 31 décembre 2014. CPE Pop Soleil, Richmond 819-826-3957 poste 4

EMPRUNTER jusqu'à 750$ en 1h. Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé. ArgentDirect.com. Appelez 1-888-906-1863

HOMME à tout faire pour travaux intérieur et extérieur, pour information Jean 819-640-6990

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.sosaaq.com 1-855-282-2022

EXCAVATION ESV
Steve Vigneux
TRAVAUX : AGRICOLE - FORESTIER
DRAINAGE - TERRASSEMENT ET PLUS
TRANSPORT EN VRAC : (GRAVIER, SABLE CONCASSÉ)
TRANSPORT DE MACHINERIE LOURDE : COURTE ET LONGUE DISTANCE
Cell.: 819 679-2033 • Tél.: 819 845-7782
stevevign@icloud.com
264, rte 249 - Saint-François-Xavier
Depuis 3 générations

Offre de service

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes? Laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

Offre d'emploi

TEMPS partiel pour personne 16 ans et plus à Val-Joli, lundi au vendredi, tache : traite de vache laitière, 2 h/soir, appelé au 819-845-1992 après 19 h

Offre d'emploi

CUISINIER(ÈRE) à temps partiel. Se présenter avec votre c.v. au Restaurant Richmond Pizza au 187 Principale Nord, Richmond. 819-826-3769

Offre d'emploi

RECHERCHE personne fiable pouvant s'occuper d'une jeune fille en chaise roulante les matins de semaine de 7 h 15 à 8 h 15. Pour informations Patrick 819-578-3130

OFFRES D'EMPLOI
PUBLIÉES SUR
Facebook
JOURNAL L'ÉTINCELLE

Offre de service

100% IMMOBILIER
9233-7989 Québec Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
(5626-4575-01)
CONSTRUCTION NEUVE RÉNOVATION
Maison à vendre clé en main ou avec votre plan
Éric Bouchard 819 345-8133

Soumission GRATUITE
Revêtement Aluminium Toiture
APCHQ
INNOV-TOIT
SOLUTIONS DE TOITURE
R.B.Q. : 5712-8696-01
819 674-1470
819 446-6366
innov-toit@hotmail.com

EXCAVATION Patrick Fontaine
RBQ # 5615-9205-01
APCHQ
www.excavationpat.com
TRAVAUX GARANTIS
PRIX COMPÉTITIFS
INFILTRATION D'EAU
Excavation ♦ Drainage
Fissure de fondation ♦ Égout
Entrée d'eau ♦ Terrassement
Demandez une estimation
385, rue Audet Sherbrooke, Qc (St-Élie) J1R 0A3
819 346-1306 ♦ excavationpfontaine@gmail.com

IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLIDIFFUSION
www.publidiffusion.com imprimerie@publidiffusion.com
Référencement
POUR SEULEMENT 1,99$/mois
DE VOTRE SITE WEB
819 845-2705
193, RUE ST-GEORGES, WINDSOR

Services funéraires

Les décès dans la région... visitez le www.letincelle.qc.ca

Cass Richmond 819 826-2502
Résidence funéraire Windsor 819 845-5229

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

L'approche **sensible** et **responsable**



LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3e Avenue, Windsor

SERVICE OFFERT
« Suivi de deuil »
avec Line D. Letendre



Contactez-nous !

Messe 5e anniversaire



À la douce mémoire de
Cécile Hétu Gagnon
décédée le 28 août 2011

Cinq ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra passer mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres. Continue de veiller sur nous tous.

Une messe sera célébrée le dimanche 28 août 2016 à 9 h 30 en l'église Saint-François-Xavier de Brompton.

Ses enfants

Avis de décès



Albert Lefebvre
(1928 - 2016)

À la Maison Aube-Lumière, le 17 août 2016, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Albert Lefebvre, époux de feu Denise Letarte, fils de feu Eva Plouffe et de feu Eddy Lefebvre. Il demeurait à Val-Joli.

Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Lefebvre, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles seront célébrées le samedi 27 août 2016 à 10 h en l'église St-Philippe (63, rue Saint-Georges, Windsor). La famille sera présente à compter de 9 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Monsieur Lefebvre laisse dans le deuil ses enfants : Jean (Carole Coutu), Serge, feu Luc, Nicole, Pierre (Jeanne Martel), Maryse, Yvon (Marilène Côté); ses petits-enfants: Samuel et Francis Lefebvre, Jean-Luc et François ainsi que leur père Jean Lacourse, Anne-Marie, Isabelle, Stéphane et Hélène Lefebvre, Marie et Simon Daigneault, Sara-Maude, Maélie et Olivia Lefebvre; ses arrière-petits-enfants: Olivier, Layla et Emile.

Il était le frère de feu Henri et de Suzanne (Jean Page).

Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr. Gabrielle Maher-Laporte, le personnel du CLSC de Windsor ainsi que l'ensemble du personnel et bénévole de La Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à monsieur Lefebvre.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à La Maison Aube-Lumière 3071, 12e Avenue N, Sherbrooke, Qc J1H 5H3



Votre mariage est **unique**

Pour des faire-part personnalisés

Venez nous rencontrer !

819 845-2705 IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLIDIFFUSION 193, rue St-Georges Windsor

FARANDOLE DE RACINE

Choristes recherchés

Racine – La Chorale La Farandole recherche des choristes pour la session d'automne. Il n'est pas nécessaire d'avoir des connaissances musicales. Les candidats qui ont une passion pour le chant peuvent compter sur une formation rigoureuse et une progression stimulante.

Les répétitions auront lieu aux deux semaines le vendredi soir, de 19 h 30 à 22 h au Centre communautaire de Racine à compter du 16 septembre prochain. Pour information et demande d'audition, communiquez avec Léonel Bombardier au 450 532-4389.

Au programme du prochain concert de Noël : des chants de Noël traditionnels, populaires et classiques.

Inspection d'une structure à Durham-sud

Durham-sud - Jeudi 25 août 2016, de 8 h 30 à 13 h 30

Il y aura fermeture du pont Woodburn situé sur le chemin Deslandes, au-dessus de la rivière Ulverton.

Chemin de détour d'environ 7 km par la route 116 Est.

Ces travaux pourraient être reportés en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

Carrières et professions

COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS

CFA

OSEZ ENTREPRENDRE !

Partir en affaires
ou acheter une entreprise existante ou devenir travailleur autonome :

« Lancement d'une entreprise »

Prochaine formation
19 septembre 2016

Pour vous inscrire composer le 819 879-0769 poste 17500

Pour plus d'info : Gilles Deschênes
coordonnateur/enseignant

Tél. : 819 879-6645, poste 231
Cell. : 819 342-7019
gilles.deschenes@csdessommets.qc.ca



www.lancement-e.com

Carrières et profession

Couche-Tard

Nous embauchons!

Nous sommes à la recherche de

Préposé(e) au service à la clientèle de soir et nuit

Lieu: 1035 route 243, local 190, Melbourne, Qc, J0B 2B0

Horaire:
- 16 heures/semaine de soir la fin de semaine
- 16 heures/semaine de nuit la fin de semaine

Votre mission: Offrir un excellent service à la clientèle, tout en vous assurant que le magasin soit propre et attirant pour les clients. Vous devrez aussi faire la mise en marché des produits en vous assurant que les étalages soient conformes aux planogrammes.

Nous offrons: Une prime de nuit, un salaire compétitif, des rabais-employés, des opportunités de développement, un programme de bourses d'études, un plan de relève stimulant, du plaisir au travail et plus encore!

Pour postuler, présentez-vous en magasin avec votre CV en main ou envoyez votre candidature par courriel à l'adresse suivante jobs.quebec.ouest@couche-tard.com en mentionnant dans l'objet «#1047- préposé(e)».
Pour plus de renseignements, informez-vous au comptoir-caisse!

AGIR avec FIERTÉ
→ Collaborateurs
→ Résultats
→ Amélioration
→ Développement
→ Esprit d'entrepreneur

BIENVENUE AUX 40 ANS ET PLUS!

→ www.couche-tard.jobs

Couche-Tard

Nous embauchons!

Nous sommes à la recherche de

Gérant(e) et Assistant(e)-Gérant(e)

Lieu: 2A Route 249, Windsor, Qc, J1S 2T7

Votre mission: Offrir un excellent service à la clientèle, tout en vous assurant que le magasin soit propre et attirant pour les clients. Vous devrez aussi faire la mise en marché des produits en vous assurant que les étalages soient conformes aux planogrammes.

Nous offrons: Un salaire compétitif, des rabais-employés, des opportunités de développement, un programme de bourses d'études, des assurances collectives complètes, un plan de relève stimulant, du plaisir au travail et plus encore!

Pour postuler, présentez-vous en magasin avec votre CV en main ou envoyez votre candidature par courriel à l'adresse suivante jobs.quebec.ouest@couche-tard.com en mentionnant dans l'objet «#1112- Gérant(e)/Assistant-Gérant(e)».
Pour plus de renseignements, informez-vous au comptoir-caisse!

AGIR avec FIERTÉ
→ Collaborateurs
→ Résultats
→ Amélioration
→ Développement
→ Esprit d'entrepreneur

BIENVENUE AUX 40 ANS ET PLUS!

→ www.couche-tard.jobs

ALIMENTEZ VOTRE AVENIR
DÉCOUVREZ JUSQU'OÙ VOTRE CARRIÈRE PEUT VOUS MENER

Portes ouvertes

Entrevues sans rendez-vous
Le mardi 30 août de 16h à 20h

Maxi Richmond
44, rue Craig

COMMIS / ASSISTANTS-GÉRANTS / GÉRANTS

Temps plein et partiel, de jour, de soir ou de nuit

Salaire concurrentiel – Régime complet d'avantages sociaux
Formation sur mesure – Possibilités d'avancement de carrière – Horaires variables
Régime d'actionnariat – Programme de rabais (10 %)

Pour plus de renseignements, visitez notre site à **loblaw.ca/fr/careers.html**.

D'autres magasins tiennent également des journées portes ouvertes.
Consultez la liste complète sur notre site

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

maxi

Inauguration de deux terrains de pickleball à Richmond

Richmond – La Ville de Richmond est heureuse d'annoncer à ses résidants qu'elle met à leur disposition deux terrains de pickleball aménagés à la Place des loisirs.

L'annonce de ces nouveaux aménagements s'est déroulée dans le cadre d'une activité d'initiation gratuite à ce sport pour le moins nouveau. Le pickleball est un mélange de tennis, de badminton et de ping-pong. La dimension du terrain est un peu plus petite que celle du tennis avec un filet plus bas, des raquettes pleines et courtes et une balle de plastique légère et trouée.

Pour le maire de Richmond, Marc-André Martel, il ne fait aucun doute que la Ville poursuit ses efforts pour offrir à ses citoyens de tous âges des installations sportives et récréatives leur permettant de vivre en santé et de développer de saines habitudes de vie. « Il y a un an, nous avons inauguré les aménagements du parc Gouin et nous n'aurions jamais pensé qu'il serait aussi fréquenté. Nous sommes fiers de cette réalisation et constatons à quel point les citoyens de Richmond le sont aussi. Nous sommes persuadés qu'il en sera de même pour ces nouveaux aménagements récréatifs de pickleball. Cette activité est parfaite pour les personnes qui se sont blessées au tennis ou pour les aînés qui veulent garder la forme, le pickleball est une alternative intéressante », considère le maire avec enthousiasme.

Pour réserver des plages horaires ou organiser un groupe, vous pouvez contacter le service récréatif de la Ville de Richmond au 819 826-5814.



Des adeptes du pickleball accompagnés du maire Marc-André Martel et du directeur service récréatif et communautaire, François Séguin (2e et 3e à partir de la gauche).

Doubler vos chances !
À vendre par le proprio et son courtier
JEAN-PHILIPPE GAUDREAU
Courtier immobilier
Région de Windsor et Richmond
819 573-2224
Ligne direct
Proprio Direct
jpgaudreau1@gmail.com
Service bilingue

Ensemble, nous *réaliserons* tous vos **projets**
Lucie Bergeron
Courtier immobilier agréé
Sutton
819 571-1148
lbergeron@sutton.com | **www.luciebergeron.ca**
groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière

Sia 20032220
ST-FRANCOIS-X.
225 000 $
COUP DE COEUR !
Plein pied 2015 à aire ouverte 3cc, intérieur chaleureux, cuisine avec armoires en cerisier bien aménagée, salle de bain contemporaine avec douche italienne, beau terrain de 19400 pieds carrés , abris d'auto et garage 20-24, accès rapide sur Sherbrooke

Sia 15370958
RICHMOND
145 000 $
Cottage plus que centenaire dans quartier homogène, ayant toujours son cachet, 3cc, vaste salon, fenestration 2006, salle de bain 2010, boîte électrique 200 amp. 2010, terrain de plus 10936 pi carrés bien aménagés.

VENDUE !
Sia 17519214
WINDSOR

Sia 26604891
WINDSOR
159 000 $

Sia 21830682
WINDSOR
219 000 $
Merveilleux plein pied 4 cc dans quartier familial près de toutes les activités scolaires et sportives. De construction 2007, aire ouverte avec grandes pièces ensoleillées, piscine hors terre et magnifiquement paysagé.

Sia 17441873
WINDSOR
149 900 $
Duplex bien situé en plein cœur de la ville, 1X4½ et 1X6½, Cuisine avec armoires en chêne, salle familiale, toiture en tôle, beau terrain. Le 6½ sera libre à l'acheteur et 4½ est libre actuellement.

VENDUE !
Sia 20204094
VAL-JOLI

VENDUE !
Sia 26063001
ST-FRANCOIS-X.

Sia 26221409
WINDSOR
149 000 $
Duplex bien entretenu et propre, 2X5 pièces à 2 chambres à coucher, bonne dimension des pièces, fenestration récente et toiture 2014, garage détaché et remise pour locataires, situé tout près de tous les services et les écoles primaires et secondaires

Immeubles YVON PAQUIN INC.
Agence immobilière
YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. : **819.571.4326**
73, rue Principale Nord, Windsor
Bureau : 819.845.9111 • Téléc. : 819.845.1110
Pour les détails et photos : **www.immeublespaquin.com**

NOUVEAU
131 FRAPPIER, ST-FRANÇOIS-XAVIER
HAUT DE GAMME, 4 CC,
PISCINE CREUSÉE.

127 DES PINS, WINDSOR
TOUT BRIQUE, 3 CH. À COUCHER,
TERRAIN 60 X 120'

952 PRINCIPALE, KINGSBURY
ECOLOGIQUE ET AUTONOME AVEC
PROPANE ET PANNEAUX SOLAIRES.

117 WATOPÉKA, WINDSOR
BUNGALOW 4 CC, AVEC GARAGE.

VENDU
251, CH. DE LA RIVIÈRE, ST-FRANÇOIS
PROPRIÉTÉ SUR 5 ACRES DE TERRAIN,
4 CH. À COUCHER.

NOUVEAU
66 RUE DU MOULIN, WINDSOR
CLÉ EN MAIN, RÉNOVÉ
AU GOÛT DU JOUR

63, 6E AVENUE, WINDSOR
TRIPLEX BIEN SITUÉ, 2 X 4 1/2 ET 1 X 3 1/2

86 DU MOULIN, WINDSOR
COTTAGE 4 CC, ET ATELIER.

70 FRANÇOIS-XAVIER, ST-CLAUDE
TERRAIN 2 ACRES PRÊT
À BÂTIR AVEC 2 ÉTANGS.

135 000 $
544 RTE 249, VAL JOLI
ANCIENNE ÉGLISE CONVERTIE
EN LOGEMENTS.

185 000 $
86 PRINCIPALE N. WINDSOR
MAISON À ÉTAGE CACHET. TERRAIN
BIEN AMÉNAGÉ, ARBRES MATURES.

NOUVEAU
814, 12E RANG, VAL JOLI
TRÈS GRANDE, 5 CC, 2 GARAGES ET +.

Résumé des règlements du pickleball

Les nouveaux joueurs trouveront sûrement utile de consulter le résumé des règlements offert ci-dessous. Pour les joueurs plus expérimentés, nous vous offrons une version adaptée en français des règlements officiels de la U.S.A. Pickleball Association.

- Une partie est gagnée par l'équipe ou le joueur qui se rend le premier à 11 points. Il doit y avoir deux points de différence avec l'équipe ou le joueur adverse.
- Un point ne se compte que lorsque l'on a le service ; si on perd l'échange, il n'y a aucun point mais seulement un changement de serveur.
- Le serveur doit s'assurer que le receveur soit prêt avant d'effectuer le service.
- Le serveur doit dire à haute voix le pointage avant de servir, en commençant par le pointage du serveur puis du receveur.
- Seulement un service peut être effectué; si la balle tombe dans le rectangle opposé, le jeu se poursuit; si la balle ne tombe pas dans le rectangle opposé, le service est perdu.
- Le service s'effectue de derrière la ligne de fond, et doit s'effectuer en un mouvement allant du bas vers le haut.
- Au service, la balle doit être frappée dans les airs, plus bas que la ceinture; elle doit lâcher la main avant la frappe et elle ne doit pas toucher au sol avant la frappe du serveur.
- Après la frappe du serveur, la balle doit se rendre dans le rectangle opposé du terrain, sans toucher le filet ni la ligne de service, située à 7 pieds (2.13360 mètres) du filet.
- La balle doit toucher au sol avant que le receveur ne la retourne et de même, le retour du receveur vers le côté service doit toucher le sol avant que le côté service ne la retourne; par après, la balle peut être frappée à la volée; autrement dit, il doit y avoir deux bonds (un de chaque côté) avant qu'elle puisse être frappée à la volée.
- Zone d'action contrôlée (7 pieds du filet): la balle ne peut être touchée à la volée lorsque le frappeur est à l'intérieur de celle-ci; la balle peut être frappée dans la zone contrôlée si elle en a touché le sol.

Source : La fédération québécoise de pickleball.



Commission abordable !

LUC GAUDREAU

Courtier immobilier agréé DA

Un courtier performant !

RE/MAX

819 571-2904

Ligne direct • Service bilingue

RE/MAX D'ABORD
157, boul. Jacques-Cartier Sud,
Sherbrooke (Québec)
819 822-2222

gaudreau.luc@gmail.com lucgaudreau.com





Daniel CÔTÉ

COMMISSION À PARTIR DE 2,5 %

ÉVALUATION GRATUITE
Évaluation marchande de votre propriété.

À VOUS DE CHOISIR
un des trois plans de mise en marché et le taux de commission (2,5%, 4,5% ou 5,5%)

SPÉCIALITÉS
propriétés sur lac, fermettes et propriétés à revenu

Courtier immobilier résidentiel
Cell. : 819 313-1122
daniel.cote@remax-quebec.com

Bureau
819 822-2222
Franchisé indépendant et autonome de Remax Québec inc.

RE/MAX D'Abord inc.
Agence immobilière
157, boul. Jacques-Cartier Sud, Sherbrooke



311 CH. BAKER, MELBOURNE
MLS 18696026



138 CH. VALLEY, KINGSBURY
MLS 27479849



365 CH. DE MONTRÉAL, MELBOURNE • MLS 13244315



369 ROUTE 116, CLEVELAND
MLS 15616108



Hélène TOUSIGNANT

Rejoignez-moi sur facebook : Helene Tousignant - Re-Max
www.helenetousignant.com • Service bilingue

Courtier immobilier
Cell. : 819 574-7141
h.tousignant@sympatico.ca

Bureau
819 822-2222
Franchisé indépendant et autonome de Remax Québec inc.

RE/MAX D'Abord inc.
Agence immobilière
157, boul. Jacques-Cartier Sud,
Sherbrooke (Québec)

Membre de
RE/MAX INTERNATIONAL

COIN DE VILLE

VISITE LIBRE - DIMANCHE 14 AOÛT DE 14 H À 16 H



71 RUE BALL, RICHMOND

Beau plain-pied, 3cc, grand terrain aménagé, patio et garage plus abri d'auto, quartier homogène près des écoles et services. À voir ! SIA 18970154



CLEVELAND. Cottage, 2 cc, belle salle de bain bien restaurée, grand garage, terrain en majeure partie clôturé, près des écoles, services et autoroutes. SIA 12216547

5 ACRES RÉSIDENTIEL



RICHMOND Superbe terrain avec vue spectaculaire, voisin du parc Gouin. Peut être vendu subdivisé si on préfère. Sur rue des Cèdres. Venez admirer le panorama ! SIA 24820517

NOUVEAU



RICHMOND. Superbe plain-pied au goût du jour, bonne construction, 3 cc, 2 sb, s-sol fini avec sortie au garage, beau terrain paysagé, 2 remises, beau secteur tranquille, près des aut. et services. SIA 24791935



RICHMOND. Originalité, qualité et chaleur. Aire ouv., grandes pièces, abondante fenestration donnant sur boisé. 3cc, 2sb, Garage dble. Grand balcon avec vue sur montagne. Près aut. & serv., SIA 10777799



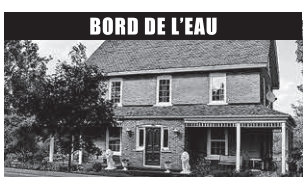
RICHMOND. Superbe centenaire, sect. homogène. Tout briques, vastes pièces, plafonds hauts, boiserie à l'honneur, superbe toiture d'ardoise. 4 cc+, poss. loft. Beau grand terrain. SIA 15810217

NOUVEAU



RICHMOND Grande maison centenaire, beau terrain vue sur la rivière. 4 cc, poss 5, garage att. Près ville et services, autoroutes. Un peu d'amour à lui donner mais elle vous le rendra bien ! SIA 15481493

BORD DE L'EAU



MELBOURNE : Centenaire en briques, large galerie. Solarium à l'arrière avec vue sur la rivière. 3cc, 2,5 sb, boiseries et plafonds hauts. Terrain paysagé bordé par la rivière. Accès facile aux autoroutes. SIA 13113666

NOUVEAU

AVEC REVENU



RICHMOND. Unique! Cachet d'antan, grandes pièces, plafonds hauts, boiseries à l'honneur. 3cc, 1,5 sb, S-sol fini, sortie ext. au niveau du sol. Grand 5 1/2 loué, à l'arrière, s-sol bien aménagé. SIA 12001283

BORD DE L'EAU



RICHMOND. Belle d'autrefois sur terrain magnifique, amén. paysager. Grandes pièces, 3cc+, 2 sb. boiserie à l'honneur, plafond haut. Sdb rénovées. Immense atelier/grange sur 3 étages. SIA 12504322



RICHMOND Beau grand plain-pied en briques, 4 cc., 1,5 sb, bcp de rangement, rénos récentes, grand terrain. Près des écoles et services, accès rapide aux autoroutes. SIA 21974221

COIN DE CAMPAGNE

NOUVEAU

ACCÈS À L'EAU



ST-LUCIEN Beau plain-pied avec grande galerie. 3cc, 1,5 s-bain, s-sol fini avec sortie au garage isolé et chauffé, plafond très haut. Droit de passage à la rivière. Possibilité d'acheter le terrain en face. SIA 23459141

NOUVEAU



CANTON DE VALCOURT Propriété à la campagne calme et paisible. 3 cc, 1,5 sb. Vue superbe. Grand garage isolé, chauffé. Remise, atelier isolé et chauffé Cachet champêtre à votre goût. SIA 17234901



ST-CLAUDE. Très belle maison de campagne, bien entretenue et décorée au goût du jour. 4cc, garage, hangar, grand terrain isolé. Beau rapport qualité/prix. SIA 23118251



MELBOURNE Superbe plain-pied tout en briques. 3cc + bureau. Terrain 2 ac. avec vue. 2 grandes cours. Sortie ind. s-sol. Garage dble détaché. Près de la ville. Accès facile aux aut. SIA 17084415

NOUVEAU PRIX



CLEVELAND. Superbe plain-pied, const. qualité sup., toit cathédrale au salon, magnifique ch. maître avec 2 walk-in et foyer, s-sol aménagé, 3 cc, 2sb, Garage dbl. SIA 14288940

+/- 2 ACRES



CLEVELAND. Près de la ville. Très belle propriété, fenestration abondante,3 cc, 2 sb, s-sol fini plancher chauffant et accès au garage. Superbe terrain entouré de forêt, étang. Petite grange sur 2 étages. SIA 13956889

www.pharmacieleng.com

PHARMACIE Leng

Membre affilié à familiprix

REPRÉSENTANTE

LIERAC

PARIS

sur place le

9 SEPTEMBRE

de 10 h à 18 h



Prenez rendez-vous

et profitez de 15% de rabais

cette journée

Sur rendez-vous seulement. Détails en succursale.

HEURES D`OUVERTURE

Lundi au Vendredi : 9h à 20h

Samedi : 9h à 16h

Dimanche : 10h à 16h

EXCLUSIVEMENT CHEZ PHILIPPE LENG

260, rue Principale Nord, Richmond

819.826.2221

Coin des chevaliers

- Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui ont célébré leur anniversaire de naissance du 2 au 27 août : Guy Boisvert, Jean-Claude Gagné, André Rousseau, Georges Letendre, François Loiselle, André Martel, Armand Juneau, Robert Deschamps, André Larochelle, Alcide Gagnon, Gérard Dupuis, Claude Lamothe, Claude Vigneux, Stéphane Pelletier, Mario Drapeau, Yvon Pellerin, Guy Gagné.
- Nous sommes en pleine période de la vente des billets de la loterie colombienne locale au coût de 10 $ chacun. Le premier tirage sera effectué le vendredi 4 novembre prochain. Les billets sont disponibles au local des Chevaliers. Pour information : 819 845-2686.
- Des cours de danse en ligne et country débuteront à partir du 6 septembre tous les mardis soir pour les débutants, de 18 h 30 à 19 h 30, et à partir du 7 septembre tous les mercredis soir pour les participants plus avancés, de 18 h 30 à 19 h 30. Pour s'inscrire ou avoir plus d'information, communiquez avec la professeure des cours de danse France Morin au 819 342-8610, ou au local des Chevaliers au 819 845-2686.
- Le prochain souper du mois organisé par les Chevaliers aura lieu à leur grande salle le vendredi 16 septembre, dès 18 h. Au menu : méchoui de lard et de bœuf. Le coût est de 30 $ par personne si payé avant le 9 septembre. Après cette date, le coût sera de 35 $. Pour la soirée seulement aves le Duo Estelle et Rock, le coût est de 8 $. Pour information, communiquez au 819 845-3822, ou au 819 845-2686 (local des Chevaliers). Bienvenue à toute la population. Billets disponibles au local des chevaliers.
- 75e anniversaire des Chevaliers de Colomb Windsor. Activités 16, 17, 18 septembre 2016 à la salle des Chevaliers au 5 rue Greenlay Sud, Windsor. Bienvenue à toute la population. Vendredi 16 septembre 2016, méchoui porc et bœuf à 18 h à la salle des chevaliers de Colomb, suivi d'une soirée dansante. Billet en vente au local des chevaliers, prévente 30$ avant le 9 septembre, coût 35$ après. Samedi 17 septembre à partir de 11 h à 16 h, journée familiale, jeux gonflables, poches, activités gratuites pour les jeux, sur place rafraîchissement, hot-dog, grill cheese, chips à des prix pour le 75e. Dimanche 18 septembre, messe à 11 h à l'église St-Philippe, buffet froid du 75e servi à partir de 12 h 30 à la salle des chevaliers de Colomb, coût 15$, billet en vente au local des chevaliers de Colomb au 819-845-2686

REMBOURRAGE Martin Le Brun

Artisan rembourreur

Estimation GRATUITE

Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau
VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.

819 446-1140 411, rue de l'Amiante Asbestos (QC) J1T 4N5

Programmation 2016-2017

Catherine Major Ariane Moffatt
Harry Manx Cordâme Roman Zavada
Koriass Luc de Larochellière
Huu Bac Quintet Kitchen Party Dimoné
Mario Jean Valérie Blais
Philippe Ducros Arthur L'Aventurier
France d'Amour Diane Tell
Mélissande [électrotrad] Ian Fournier
One Mado Show Les finissants de l'École nationale de l'humour
Shawn Jobin Joanie Roussel
Joëlle Saint-Pierre Marcie
Willows Les Contes du Réfectoire
Simon Daniel

Billets : lepointdevente.com/billets/richmond

CENTRE D'ART DE RICHMOND

centredartderichmond.ca